



---

**Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 400.411,00 euros à la commune d'Anderlecht pour la soutenir dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, articles 92 à 95 ;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 relatif à l'engagement comptable, à la liquidation et au contrôle des engagements et des liquidations ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 relatif au contrôle budgétaire, à l'établissement du budget, aux modifications du budget et au monitoring de l'exécution du budget de l'entité régionale ;

Vu l'arrêté ministériel du 22 juillet 2019 fixant les compétences de la Secrétaire d'Etat adjointe au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional ;

---

**Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 400.411,00 euro aan de gemeente Anderlecht om haar te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, artikelen 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 inzake de boekhoudkundige vastlegging, de vereffening en de controle van de vastleggingen en de vereffeningen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden tussen de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021 betreffende de begrotingscontrole, de begrotingsopmaak, de begrotingswijzigingen en de monitoring van de gewestelijke entiteit;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang;

Vu le test égalité des chances réalisé le 7 novembre 2023 en application de l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le XXXXXX ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 mai 2022 octroyant aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale une subvention de 10 millions d'euros destinée à soutenir les communes dans le cadre de la protection temporaire des personnes fuyant la guerre en Ukraine pour l'exercice 2022 ;

Considérant que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a pris la décision le 22 décembre 2022 de généraliser le mécanisme régional d'identification d'occupations temporaires créé dans le cadre de l'accueil des bénéficiaires de la protection temporaire pour le pérenniser et l'étendre à l'hébergement de tous les publics en situation précaire ;

Considérant la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2023, relative à la mise en œuvre de la stratégie régionale du programme « Brussels Helps Ukraine » – projets d'arrêtés octroyant des subventions aux pouvoirs locaux en soutien à l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif pour un budget de 5 millions d'euros en 2023 ;

Considérant l'importance de soutenir les initiatives locales d'accompagnement des personnes en situation précaire, dont les personnes hébergées temporairement dans des infrastructures d'hébergement collectif, vers une solution de logement plus durable sur le marché immobilier locatif ;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial,

Après en avoir délibéré,

ARRÊTE :

Gelet op de gelijkkansentest die overeenkomstig artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest werd uitgevoerd op 7 november 2023;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op XXXXXX;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op ;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 10 miljoen euro aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het ondersteunen van deze gemeenten in het kader van de tijdelijke bescherming van personen die de oorlog in Oekraïne ontvluchten voor het dienstjaar 2022;

Overwegende dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 22 december 2022 heeft beslist om het gewestelijke mechanisme voor de identificatie van tijdelijke huisvesting, dat werd gecreëerd in het kader van de opvang van de begunstigden van tijdelijke bescherming, te veralgemenen teneinde het te verduurzamen en de huisvesting uit te breiden naar alle doelgroepen in een kwetsbare situatie;

Overwegende de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2023, betreffende de uitvoering van de gewestelijke strategie van het programma "Brussels Helps Ukraine" – ontwerpbesluiten tot toekenning van subsidies aan de plaatselijke besturen ter ondersteuning van de huisvesting van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats de begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt voor een bedrag van 5 miljoen euro in 2023;

Overwegende het belang lokale initiatieven te ondersteunen voor de begeleiding van personen in een kwetsbare situatie, waaronder personen die tijdelijk gehuisvest zijn in collectieve huisvestingscentra, naar een meer duurzame oplossing op de huurmarkt;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

Na overleg,

BESLUIT:

**Article 1er.** Il est accordé une subvention de 400.411,00 euros à la commune d'Anderlecht dont le siège social est établi à 1070 Bruxelles, Place du Conseil, 1.

Cette subvention est imputable sur l'allocation de base 25.002.27.02.4322 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023.

**Art. 2.** Cette subvention est destinée à soutenir le bénéficiaire, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2024, dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif.

Les actions financées dans ce cadre sont les suivantes :

- La mise en place ou le soutien d'une concertation locale du logement ;
- La contractualisation de baux, via la mise en place de baux glissants ;
- La gestion de l'hébergement citoyen de la commune par l'ASBL BelRefugees ;
- Toute autre action proposée par la commune ou le CPAS en vue de soutenir l'insertion des personnes en situation précaire sur le marché immobilier locatif.

**Art. 3.** L'existence d'une concertation locale du logement dans la commune est une condition indispensable à l'obtention de la subvention.

**Art. 4. §1.** La subvention sera liquidée en une seule tranche sur le compte numéro : BE44 0910 0012 7745, sur présentation d'une déclaration de créance, introduite après la notification du présent arrêté au bénéficiaire et au plus tard le 31 décembre 2023.

Cette déclaration de créance sera accompagnée d'un programme de travail conjoint entre la commune et le CPAS, et d'un budget prévisionnel.

Le bénéficiaire devra transmettre à l'Administration, au plus tard le 31 mars 2025, les pièces justificatives suivantes : un listing récapitulatif des dépenses imputées totalement ou en partie à la subvention, les factures relatives au projet et leur preuve de paiement, ainsi qu'un rapport d'activités.

Si, après contrôle des pièces justificatives, il apparaît que les objectifs ne sont pas atteints, ou que le bénéficiaire ne peut justifier totalement

**Artikel 1.** Een subsidie van 400.411,00 euro wordt toegekend aan de gemeente Anderlecht, met maatschappelijke zetel te 1070 Brussel, Raadsplein 1.

Deze subsidie is te boeken op de basisallocatie 25.002.27.02.4322 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023.

**Art. 2.** Deze subsidie is bedoeld om de begunstigde, tussen de periode van 1 januari 2023 tot 31 december 2024, te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigten van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt.

De in dat verband te financieren acties zijn de volgende:

- De invoering of de ondersteuning van een lokaal huisvestingsoverleg;
- De contractualisering van de huurovereenkomsten, via de invoering van glijdende huurovereenkomsten;
- Het beheer van de huisvesting bij burgers van uw gemeente door de vzw BelRefugees;
- Elke andere door de gemeente of het OCMW voorgestelde actie om de integratie van personen in een kwetsbare situatie in de huurwoningmarkt te ondersteunen.

**Art. 3.** Het bestaan van een lokaal huisvestingsoverleg in de gemeente is een noodzakelijke voorwaarde om de subsidie te krijgen.

**Art. 4. §1.** De subsidie zal in één schijf worden uitbetaald op het rekeningnummer: BE44 0910 0012 7745, op vertoon van een schuldvordering, die na de betekening van dit besluit aan de begunstigde en ten laatste op 31 december 2023 worden voorgelegd.

Bij deze schuldvordering moet een gezamenlijk werkprogramma van de gemeente en het OCMW gevoegd worden, alsook een voorbegroting.

Uiterlijk op 31 maart 2025 moet de begunstigde de volgende verantwoordingsstukken bij het bestuur indienen: een overzichtslijst van de volledig of gedeeltelijk op de subsidie aangerekende uitgaven, de facturen voor het project en het bewijs van betaling ervan, alsook een activiteitenverslag.

Als na de controle van de verantwoordingsstukken blijkt dat de doelstellingen niet worden bereikt of dat de begunstigde het gebruik van de toelage niet

l'utilisation de la subvention, un remboursement partiel ou total de celle-ci devra être effectué.

§ 2. A défaut de respecter les délais et les modalités prescrits au paragraphe 1<sup>er</sup>, le bénéficiaire perd le droit au montant de la subvention.

**Art. 5.** Conformément aux catégories de dépenses reprises à l'article 23 de l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2023, la subvention est destinée à intervenir dans :

- les loyers et les charges locatives ;
- les frais de promotion et de publication ;
- les frais administratifs ;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires ;
- les frais de personnel ;
- les impôts et taxes non récupérables ;
- les charges financières ;
- les charges exceptionnelles.

La subvention est utilisée conformément au principe de bonne gestion financière, à savoir conformément aux principes d'économie, d'efficacité et d'efficacité.

**Art. 6.** Une convention annexée au présent arrêté et qui en fait intégralement partie, précise les modalités de mise à disposition et de contrôle de la subvention.

**Art. 7.** La subvention est gérée par la Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement du Service public régional de Bruxelles.

Les déclarations de créance seront envoyées au Service public régional de Bruxelles, Direction de la Comptabilité à l'adresse électronique [invoice@sprb.brussels](mailto:invoice@sprb.brussels).

Tout autre document sera envoyé au Service public régional de Bruxelles, Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement, à l'adresse électronique [sub.logement@sprb.brussels](mailto:sub.logement@sprb.brussels).

**Art. 8.** Il sera fait mention de la participation de la Région de Bruxelles-Capitale notamment par l'apposition de son logo sur tout support promotionnel et toute publication se rapportant à l'activité subventionnée.

volledig kan verantwoorden, moet de subsidie volledig of gedeeltelijk worden terugbetaald.

§ 2. Bij het niet halen van de in lid 1 gestelde termijnen en voorwaarden verliest de begunstigde het recht op het subsidiebedrag.

**Art.5.** In overeenstemming met de uitgavencategorieën opgenomen in artikel 23 van de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2023, moet de subsidie bijdragen in:

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten;
- de administratieve kosten;
- de vergoeding van derden en van onderaannemers, de honoraria, het hulppersoneel;
- de personeelskosten;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;
- de uitzonderlijke lasten.

De subsidie wordt conform het principe van het goede financieel beheer aangewend, meer bepaald conform de principes van zuinigheid, efficiëntie en doeltreffendheid.

**Art. 6.** Een bij dit besluit gevoegde overeenkomst, die integraal deel uitmaakt van het besluit, regelt de modaliteiten van de terbeschikkingstelling en controle van de subsidie.

**Art. 7.** De subsidie wordt beheerd door de Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

De schuldvorderingen zullen verstuurd worden naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Boekhouding, naar het e-mailadres: [invoice@gob.brussels](mailto:invoice@gob.brussels).

Alle overige documenten dienen gericht te worden aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting, naar het e-mailadres: [sub.huisvesting@gob.brussels](mailto:sub.huisvesting@gob.brussels).

**Art. 8.** De bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden kenbaar gemaakt via de vermelding van zijn logo op elke promotionele drager en op elke publicatie die met de gesubsidieerde activiteit verband houdt.

**Art. 9.** Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, le bénéficiaire de la présente subvention s'engage à gérer seul et sous sa responsabilité le montant de cette subvention.

Le bénéficiaire accepte un contrôle sur pièces et sur place organisés par les services administratifs du pouvoir subsidiant.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable des dommages causés à des tiers du chef de la réalisation des opérations décrites à l'article 2.

**Art. 10.** La Secrétaire d'État qui a le Logement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial,

**Art. 9.** Onverminderd de bepalingen van dit besluit verbindt de begunstigde zich ertoe om het bedrag van deze subsidie alleen en op eigen verantwoordelijkheid te beheren.

De begunstigde aanvaardt een controle op stukken en ter plaatse, georganiseerd door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die in hoofde van de uitvoering van de onder artikel 2 beschreven activiteiten aan derden wordt berokkend.

**Art. 10.** De Staatsecretaris die bevoegd is voor huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

**Rudi VERVOORT**



---

**Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 86.475,00 euros à la commune d'Auderghem pour la soutenir dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, articles 92 à 95 ;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 relatif à l'engagement comptable, à la liquidation et au contrôle des engagements et des liquidations ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 relatif au contrôle budgétaire, à l'établissement du budget, aux modifications du budget et au monitoring de l'exécution du budget de l'entité régionale ;

Vu l'arrêté ministériel du 22 juillet 2019 fixant les compétences de la Secrétaire d'Etat adjointe au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional ;

---

**Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 86.475,00 euro aan de gemeente Oudergem om haar te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, artikelen 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 inzake de boekhoudkundige vastlegging, de vereffening en de controle van de vastleggingen en de vereffeningen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden tussen de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021 betreffende de begrotingscontrole, de begrotingsopmaak, de begrotingswijzigingen en de monitoring van de gewestelijke entiteit;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang;

Vu le test égalité des chances réalisé le 7 novembre 2023 en application de l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le XXXXXX ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 mai 2022 octroyant aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale une subvention de 10 millions d'euros destinée à soutenir les communes dans le cadre de la protection temporaire des personnes fuyant la guerre en Ukraine pour l'exercice 2022 ;

Considérant que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a pris la décision le 22 décembre 2022 de généraliser le mécanisme régional d'identification d'occupations temporaires créé dans le cadre de l'accueil des bénéficiaires de la protection temporaire pour le pérenniser et l'étendre à l'hébergement de tous les publics en situation précaire ;

Considérant la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2023, relative à la mise en œuvre de la stratégie régionale du programme « Brussels Helps Ukraine » – projets d'arrêtés octroyant des subventions aux pouvoirs locaux en soutien à l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif pour un budget de 5 millions d'euros en 2023 ;

Considérant l'importance de soutenir les initiatives locales d'accompagnement des personnes en situation précaire, dont les personnes hébergées temporairement dans des infrastructures d'hébergement collectif, vers une solution de logement plus durable sur le marché immobilier locatif ;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial,

Après en avoir délibéré,

ARRÊTE :

Gelet op de gelijkkansentest die overeenkomstig artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest werd uitgevoerd op 7 november 2023;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op XXXXXX;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op ;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 10 miljoen euro aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het ondersteunen van deze gemeenten in het kader van de tijdelijke bescherming van personen die de oorlog in Oekraïne ontvluchten voor het dienstjaar 2022;

Overwegende dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 22 december 2022 heeft beslist om het gewestelijke mechanisme voor de identificatie van tijdelijke huisvesting, dat werd gecreëerd in het kader van de opvang van de begunstigden van tijdelijke bescherming, te veralgemenen teneinde het te verduurzamen en de huisvesting uit te breiden naar alle doelgroepen in een kwetsbare situatie;

Overwegende de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2023, betreffende de uitvoering van de gewestelijke strategie van het programma "Brussels Helps Ukraine" – ontwerpbesluiten tot toekenning van subsidies aan de plaatselijke besturen ter ondersteuning van de huisvesting van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats de begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt voor een bedrag van 5 miljoen euro in 2023;

Overwegende het belang lokale initiatieven te ondersteunen voor de begeleiding van personen in een kwetsbare situatie, waaronder personen die tijdelijk gehuisvest zijn in collectieve huisvestingscentra, naar een meer duurzame oplossing op de huurmarkt;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

Na overleg,

BESLUIT:



**Article 1er.** Il est accordé une subvention de 86.475,00 euros à la commune d'Auderghem dont le siège social est établi à 1160 Bruxelles, Rue Émile Idiers, 12.

Cette subvention est imputable sur l'allocation de base 25.002.27.02.4322 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023.

**Art. 2.** Cette subvention est destinée à soutenir le bénéficiaire, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2024, dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif.

Les actions financées dans ce cadre sont les suivantes :

- La mise en place ou le soutien d'une concertation locale du logement ;
- La contractualisation de baux, via la mise en place de baux glissants ;
- La gestion de l'hébergement citoyen de la commune par l'ASBL BelRefugees ;
- Toute autre action proposée par la commune ou le CPAS en vue de soutenir l'insertion des personnes en situation précaire sur le marché immobilier locatif.

**Art. 3.** L'existence d'une concertation locale du logement dans la commune est une condition indispensable à l'obtention de la subvention.

**Art. 4. §1.** La subvention sera liquidée en une seule tranche sur le compte numéro : BE05 0910 0013 0775, sur présentation d'une déclaration de créance, introduite après la notification du présent arrêté au bénéficiaire et au plus tard le 31 décembre 2023.

Cette déclaration de créance sera accompagnée d'un programme de travail conjoint entre la commune et le CPAS, et d'un budget prévisionnel.

Le bénéficiaire devra transmettre à l'Administration, au plus tard le 31 mars 2025, les pièces justificatives suivantes : un listing récapitulatif des dépenses imputées totalement ou en partie à la subvention, les factures relatives au projet et leur preuve de paiement, ainsi qu'un rapport d'activités.

Si, après contrôle des pièces justificatives, il apparaît que les objectifs ne sont pas atteints, ou que le bénéficiaire ne peut justifier totalement

**Artikel 1.** Een subsidie van 86.475,00 euro wordt toegekend aan de gemeente Oudergem, met maatschappelijke zetel te 1160 Brussel, Emile Idiersstraat 12.

Deze subsidie is te boeken op de basisallocatie 25.002.27.02.4322 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023.

**Art. 2.** Deze subsidie is bedoeld om de begunstigde, tussen de periode van 1 januari 2023 tot 31 december 2024, te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigten van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt.

De in dat verband te financieren acties zijn de volgende:

- De invoering of de ondersteuning van een lokaal huisvestingsoverleg;
- De contractualisering van de huurovereenkomsten, via de invoering van glijdende huurovereenkomsten;
- Het beheer van de huisvesting bij burgers van uw gemeente door de vzw BelRefugees;
- Elke andere door de gemeente of het OCMW voorgestelde actie om de integratie van personen in een kwetsbare situatie in de huurwoningmarkt te ondersteunen.

**Art. 3.** Het bestaan van een lokaal huisvestingsoverleg in de gemeente is een noodzakelijke voorwaarde om de subsidie te krijgen.

**Art. 4. §1.** De subsidie zal in één schijf worden uitbetaald op het rekeningnummer: BE05 0910 0013 0775, op vertoon van een schuldvordering, die na de betekening van dit besluit aan de begunstigde en ten laatste op 31 december 2023 worden voorgelegd.

Bij deze schuldvordering moet een gezamenlijk werkprogramma van de gemeente en het OCMW gevoegd worden, alsook een voorbegroting.

Uiterlijk op 31 maart 2025 moet de begunstigde de volgende verantwoordingsstukken bij het bestuur indienen: een overzichtslijst van de volledig of gedeeltelijk op de subsidie aangerekende uitgaven, de facturen voor het project en het bewijs van betaling ervan, alsook een activiteitenverslag.

Als na de controle van de verantwoordingsstukken blijkt dat de doelstellingen niet worden bereikt of dat de begunstigde het gebruik van de toelage niet



l'utilisation de la subvention, un remboursement partiel ou total de celle-ci devra être effectué.

§ 2. A défaut de respecter les délais et les modalités prescrits au paragraphe 1<sup>er</sup>, le bénéficiaire perd le droit au montant de la subvention.

**Art. 5.** Conformément aux catégories de dépenses reprises à l'article 23 de l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2023, la subvention est destinée à intervenir dans :

- les loyers et les charges locatives ;
- les frais de promotion et de publication ;
- les frais administratifs ;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires ;
- les frais de personnel ;
- les impôts et taxes non récupérables ;
- les charges financières ;
- les charges exceptionnelles.

La subvention est utilisée conformément au principe de bonne gestion financière, à savoir conformément aux principes d'économie, d'efficacité et d'efficacité.

**Art. 6.** Une convention annexée au présent arrêté et qui en fait intégralement partie, précise les modalités de mise à disposition et de contrôle de la subvention.

**Art. 7.** La subvention est gérée par la Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement du Service public régional de Bruxelles.

Les déclarations de créance seront envoyées au Service public régional de Bruxelles, Direction de la Comptabilité à l'adresse électronique [invoice@sprb.brussels](mailto:invoice@sprb.brussels).

Tout autre document sera envoyé au Service public régional de Bruxelles, Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement, à l'adresse électronique [sub.logement@sprb.brussels](mailto:sub.logement@sprb.brussels).

**Art. 8.** Il sera fait mention de la participation de la Région de Bruxelles-Capitale notamment par l'apposition de son logo sur tout support promotionnel et toute publication se rapportant à l'activité subventionnée.

volledig kan verantwoorden, moet de subsidie volledig of gedeeltelijk worden terugbetaald.

§ 2. Bij het niet halen van de in lid 1 gestelde termijnen en voorwaarden verliest de begunstigde het recht op het subsidiebedrag.

**Art.5.** In overeenstemming met de uitgavencategorieën opgenomen in artikel 23 van de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2023, moet de subsidie bijdragen in:

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten;
- de administratieve kosten;
- de vergoeding van derden en van onderaannemers, de honoraria, het hulppersoneel;
- de personeelskosten;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;
- de uitzonderlijke lasten.

De subsidie wordt conform het principe van het goede financieel beheer aangewend, meer bepaald conform de principes van zuinigheid, efficiëntie en doeltreffendheid.

**Art. 6.** Een bij dit besluit gevoegde overeenkomst, die integraal deel uitmaakt van het besluit, regelt de modaliteiten van de terbeschikkingstelling en controle van de subsidie.

**Art. 7.** De subsidie wordt beheerd door de Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

De schuldvorderingen zullen verstuurd worden naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Boekhouding, naar het e-mailadres: [invoice@gob.brussels](mailto:invoice@gob.brussels).

Alle overige documenten dienen gericht te worden aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting, naar het e-mailadres: [sub.huisvesting@gob.brussels](mailto:sub.huisvesting@gob.brussels).

**Art. 8.** De bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden kenbaar gemaakt via de vermelding van zijn logo op elke promotionele drager en op elke publicatie die met de gesubsidieerde activiteit verband houdt.

**Art. 9.** Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, le bénéficiaire de la présente subvention s'engage à gérer seul et sous sa responsabilité le montant de cette subvention.

Le bénéficiaire accepte un contrôle sur pièces et sur place organisés par les services administratifs du pouvoir subsidiant.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable des dommages causés à des tiers du chef de la réalisation des opérations décrites à l'article 2.

**Art. 10.** La Secrétaire d'État qui a le Logement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial,

**Art. 9.** Onverminderd de bepalingen van dit besluit verbindt de begunstigde zich ertoe om het bedrag van deze subsidie alleen en op eigen verantwoordelijkheid te beheren.

De begunstigde aanvaardt een controle op stukken en ter plaatse, georganiseerd door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die in hoofde van de uitvoering van de onder artikel 2 beschreven activiteiten aan derden wordt berokkend.

**Art. 10.** De Staatsecretaris die bevoegd is voor huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

**Rudi VERVOORT**



---

**Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 49.799,00 euros à la commune de Berchem-Sainte-Agathe pour la soutenir dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, articles 92 à 95 ;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 relatif à l'engagement comptable, à la liquidation et au contrôle des engagements et des liquidations ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 relatif au contrôle budgétaire, à l'établissement du budget, aux modifications du budget et au monitoring de l'exécution du budget de l'entité régionale ;

Vu l'arrêté ministériel du 22 juillet 2019 fixant les compétences de la Secrétaire d'Etat adjointe au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional ;

---

**Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 49.799,00 euro aan de gemeente Sint-Agatha-Berchem om haar te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, artikelen 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 inzake de boekhoudkundige vastlegging, de vereffening en de controle van de vastleggingen en de vereffeningen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden tussen de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021 betreffende de begrotingscontrole, de begrotingsopmaak, de begrotingswijzigingen en de monitoring van de gewestelijke entiteit;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang;

Vu le test égalité des chances réalisé le 7 novembre 2023 en application de l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le XXXXXX ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 mai 2022 octroyant aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale une subvention de 10 millions d'euros destinée à soutenir les communes dans le cadre de la protection temporaire des personnes fuyant la guerre en Ukraine pour l'exercice 2022 ;

Considérant que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a pris la décision le 22 décembre 2022 de généraliser le mécanisme régional d'identification d'occupations temporaires créé dans le cadre de l'accueil des bénéficiaires de la protection temporaire pour le pérenniser et l'étendre à l'hébergement de tous les publics en situation précaire ;

Considérant la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2023, relative à la mise en œuvre de la stratégie régionale du programme « Brussels Helps Ukraine » – projets d'arrêtés octroyant des subventions aux pouvoirs locaux en soutien à l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif pour un budget de 5 millions d'euros en 2023 ;

Considérant l'importance de soutenir les initiatives locales d'accompagnement des personnes en situation précaire, dont les personnes hébergées temporairement dans des infrastructures d'hébergement collectif, vers une solution de logement plus durable sur le marché immobilier locatif ;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial,

Après en avoir délibéré,

ARRÊTE :

Gelet op de gelijkkansentest die overeenkomstig artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest werd uitgevoerd op 7 november 2023;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op XXXXXX;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op ;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 10 miljoen euro aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het ondersteunen van deze gemeenten in het kader van de tijdelijke bescherming van personen die de oorlog in Oekraïne ontvluchten voor het dienstjaar 2022;

Overwegende dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 22 december 2022 heeft beslist om het gewestelijke mechanisme voor de identificatie van tijdelijke huisvesting, dat werd gecreëerd in het kader van de opvang van de begunstigden van tijdelijke bescherming, te veralgemenen teneinde het te verduurzamen en de huisvesting uit te breiden naar alle doelgroepen in een kwetsbare situatie;

Overwegende de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2023, betreffende de uitvoering van de gewestelijke strategie van het programma "Brussels Helps Ukraine" – ontwerpbesluiten tot toekenning van subsidies aan de plaatselijke besturen ter ondersteuning van de huisvesting van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats de begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt voor een bedrag van 5 miljoen euro in 2023;

Overwegende het belang lokale initiatieven te ondersteunen voor de begeleiding van personen in een kwetsbare situatie, waaronder personen die tijdelijk gehuisvest zijn in collectieve huisvestingscentra, naar een meer duurzame oplossing op de huurmarkt;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

Na overleg,

BESLUIT:

**Article 1er.** Il est accordé une subvention de 49.799,00 euros à la commune de Berchem-Sainte-Agathe dont le siège social est établi à 1082 Bruxelles, Avenue du Roi Albert, 33.

Cette subvention est imputable sur l'allocation de base 25.002.27.02.4322 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023.

**Art. 2.** Cette subvention est destinée à soutenir le bénéficiaire, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2024, dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif.

Les actions financées dans ce cadre sont les suivantes :

- La mise en place ou le soutien d'une concertation locale du logement ;
- La contractualisation de baux, via la mise en place de baux glissants ;
- La gestion de l'hébergement citoyen de la commune par l'ASBL BelRefugees ;
- Toute autre action proposée par la commune ou le CPAS en vue de soutenir l'insertion des personnes en situation précaire sur le marché immobilier locatif.

**Art. 3.** L'existence d'une concertation locale du logement dans la commune est une condition indispensable à l'obtention de la subvention.

**Art. 4. §1.** La subvention sera liquidée en une seule tranche sur le compte numéro : BE85 0910 0018 2006, sur présentation d'une déclaration de créance, introduite après la notification du présent arrêté au bénéficiaire et au plus tard le 31 décembre 2023.

Cette déclaration de créance sera accompagnée d'un programme de travail conjoint entre la commune et le CPAS, et d'un budget prévisionnel.

Le bénéficiaire devra transmettre à l'Administration, au plus tard le 31 mars 2025, les pièces justificatives suivantes : un listing récapitulatif des dépenses imputées totalement ou en partie à la subvention, les factures relatives au projet et leur preuve de paiement, ainsi qu'un rapport d'activités.

Si, après contrôle des pièces justificatives, il apparaît que les objectifs ne sont pas atteints, ou que le bénéficiaire ne peut justifier totalement

**Artikel 1.** Een subsidie van 49.799,00 euro wordt toegekend aan de gemeente Sint-Agatha-Berchem, met maatschappelijke zetel te 1082 Brussel, Koning Albertlaan 33.

Deze subsidie is te boeken op de basisallocatie 25.002.27.02.4322 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023.

**Art. 2.** Deze subsidie is bedoeld om de begunstigde, tussen de periode van 1 januari 2023 tot 31 december 2024, te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigten van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt.

De in dat verband te financieren acties zijn de volgende:

- De invoering of de ondersteuning van een lokaal huisvestingsoverleg;
- De contractualisering van de huurovereenkomsten, via de invoering van glijdende huurovereenkomsten;
- Het beheer van de huisvesting bij burgers van uw gemeente door de vzw BelRefugees;
- Elke andere door de gemeente of het OCMW voorgestelde actie om de integratie van personen in een kwetsbare situatie in de huurwoningmarkt te ondersteunen.

**Art. 3.** Het bestaan van een lokaal huisvestingsoverleg in de gemeente is een noodzakelijke voorwaarde om de subsidie te krijgen.

**Art. 4. §1.** De subsidie zal in één schijf worden uitbetaald op het rekeningnummer: BE85 0910 0018 2006, op vertoon van een schuldvordering, die na de betekening van dit besluit aan de begunstigde en ten laatste op 31 december 2023 worden voorgelegd.

Bij deze schuldvordering moet een gezamenlijk werkprogramma van de gemeente en het OCMW gevoegd worden, alsook een voorbegroting.

Uiterlijk op 31 maart 2025 moet de begunstigde de volgende verantwoordingsstukken bij het bestuur indienen: een overzichtslijst van de volledig of gedeeltelijk op de subsidie aangerekende uitgaven, de facturen voor het project en het bewijs van betaling ervan, alsook een activiteitenverslag.

Als na de controle van de verantwoordingsstukken blijkt dat de doelstellingen niet worden bereikt of dat de begunstigde het gebruik van de toelage niet

l'utilisation de la subvention, un remboursement partiel ou total de celle-ci devra être effectué.

§ 2. A défaut de respecter les délais et les modalités prescrits au paragraphe 1<sup>er</sup>, le bénéficiaire perd le droit au montant de la subvention.

**Art. 5.** Conformément aux catégories de dépenses reprises à l'article 23 de l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2023, la subvention est destinée à intervenir dans :

- les loyers et les charges locatives ;
- les frais de promotion et de publication ;
- les frais administratifs ;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires ;
- les frais de personnel ;
- les impôts et taxes non récupérables ;
- les charges financières ;
- les charges exceptionnelles.

La subvention est utilisée conformément au principe de bonne gestion financière, à savoir conformément aux principes d'économie, d'efficacité et d'efficacité.

**Art. 6.** Une convention annexée au présent arrêté et qui en fait intégralement partie, précise les modalités de mise à disposition et de contrôle de la subvention.

**Art. 7.** La subvention est gérée par la Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement du Service public régional de Bruxelles.

Les déclarations de créance seront envoyées au Service public régional de Bruxelles, Direction de la Comptabilité à l'adresse électronique [invoice@sprb.brussels](mailto:invoice@sprb.brussels).

Tout autre document sera envoyé au Service public régional de Bruxelles, Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement, à l'adresse électronique [sub.logement@sprb.brussels](mailto:sub.logement@sprb.brussels).

**Art. 8.** Il sera fait mention de la participation de la Région de Bruxelles-Capitale notamment par l'apposition de son logo sur tout support promotionnel et toute publication se rapportant à l'activité subventionnée.

volledig kan verantwoorden, moet de subsidie volledig of gedeeltelijk worden terugbetaald.

§ 2. Bij het niet halen van de in lid 1 gestelde termijnen en voorwaarden verliest de begunstigde het recht op het subsidiebedrag.

**Art.5.** In overeenstemming met de uitgavencategorieën opgenomen in artikel 23 van de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2023, moet de subsidie bijdragen in:

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten;
- de administratieve kosten;
- de vergoeding van derden en van onderaannemers, de honoraria, het hulppersoneel;
- de personeelskosten;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;
- de uitzonderlijke lasten.

De subsidie wordt conform het principe van het goede financieel beheer aangewend, meer bepaald conform de principes van zuinigheid, efficiëntie en doeltreffendheid.

**Art. 6.** Een bij dit besluit gevoegde overeenkomst, die integraal deel uitmaakt van het besluit, regelt de modaliteiten van de terbeschikkingstelling en controle van de subsidie.

**Art. 7.** De subsidie wordt beheerd door de Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

De schuldvorderingen zullen verstuurd worden naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Boekhouding, naar het e-mailadres: [invoice@gob.brussels](mailto:invoice@gob.brussels).

Alle overige documenten dienen gericht te worden aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting, naar het e-mailadres: [sub.huisvesting@gob.brussels](mailto:sub.huisvesting@gob.brussels).

**Art. 8.** De bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden kenbaar gemaakt via de vermelding van zijn logo op elke promotionele drager en op elke publicatie die met de gesubsidieerde activiteit verband houdt.

**Art. 9.** Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, le bénéficiaire de la présente subvention s'engage à gérer seul et sous sa responsabilité le montant de cette subvention.

Le bénéficiaire accepte un contrôle sur pièces et sur place organisés par les services administratifs du pouvoir subsidiant.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable des dommages causés à des tiers du chef de la réalisation des opérations décrites à l'article 2.

**Art. 10.** La Secrétaire d'État qui a le Logement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial,

**Art. 9.** Onverminderd de bepalingen van dit besluit verbindt de begunstigde zich ertoe om het bedrag van deze subsidie alleen en op eigen verantwoordelijkheid te beheren.

De begunstigde aanvaardt een controle op stukken en ter plaatse, georganiseerd door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die in hoofde van de uitvoering van de onder artikel 2 beschreven activiteiten aan derden wordt berokkend.

**Art. 10.** De Staatsecretaris die bevoegd is voor huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

**Rudi VERVOORT**





---

**Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 601.626,00 euros à la ville de Bruxelles pour la soutenir dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, articles 92 à 95 ;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 relatif à l'engagement comptable, à la liquidation et au contrôle des engagements et des liquidations ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 relatif au contrôle budgétaire, à l'établissement du budget, aux modifications du budget et au monitoring de l'exécution du budget de l'entité régionale ;

Vu l'arrêté ministériel du 22 juillet 2019 fixant les compétences de la Secrétaire d'Etat adjointe au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional ;

---

**Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 601.626,00 euro aan de stad Brussel om haar te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, artikelen 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 inzake de boekhoudkundige vastlegging, de vereffening en de controle van de vastleggingen en de vereffeningen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden tussen de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021 betreffende de begrotingscontrole, de begrotingsopmaak, de begrotingswijzigingen en de monitoring van de gewestelijke entiteit;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang;

Vu le test égalité des chances réalisé le 7 novembre 2023 en application de l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le XXXXXX ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 mai 2022 octroyant aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale une subvention de 10 millions d'euros destinée à soutenir les communes dans le cadre de la protection temporaire des personnes fuyant la guerre en Ukraine pour l'exercice 2022 ;

Considérant que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a pris la décision le 22 décembre 2022 de généraliser le mécanisme régional d'identification d'occupations temporaires créé dans le cadre de l'accueil des bénéficiaires de la protection temporaire pour le pérenniser et l'étendre à l'hébergement de tous les publics en situation précaire ;

Considérant la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2023, relative à la mise en œuvre de la stratégie régionale du programme « Brussels Helps Ukraine » – projets d'arrêtés octroyant des subventions aux pouvoirs locaux en soutien à l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif pour un budget de 5 millions d'euros en 2023 ;

Considérant l'importance de soutenir les initiatives locales d'accompagnement des personnes en situation précaire, dont les personnes hébergées temporairement dans des infrastructures d'hébergement collectif, vers une solution de logement plus durable sur le marché immobilier locatif ;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial,

Après en avoir délibéré,

ARRÊTE :

Gelet op de gelijkkansentest die overeenkomstig artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest werd uitgevoerd op 7 november 2023;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op XXXXXX;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op ;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 10 miljoen euro aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het ondersteunen van deze gemeenten in het kader van de tijdelijke bescherming van personen die de oorlog in Oekraïne ontvluchten voor het dienstjaar 2022;

Overwegende dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 22 december 2022 heeft beslist om het gewestelijke mechanisme voor de identificatie van tijdelijke huisvesting, dat werd gecreëerd in het kader van de opvang van de begunstigden van tijdelijke bescherming, te veralgemenen teneinde het te verduurzamen en de huisvesting uit te breiden naar alle doelgroepen in een kwetsbare situatie;

Overwegende de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2023, betreffende de uitvoering van de gewestelijke strategie van het programma "Brussels Helps Ukraine" – ontwerpbesluiten tot toekenning van subsidies aan de plaatselijke besturen ter ondersteuning van de huisvesting van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats de begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt voor een bedrag van 5 miljoen euro in 2023;

Overwegende het belang lokale initiatieven te ondersteunen voor de begeleiding van personen in een kwetsbare situatie, waaronder personen die tijdelijk gehuisvest zijn in collectieve huisvestingscentra, naar een meer duurzame oplossing op de huurmarkt;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

Na overleg,

BESLUIT:

**Article 1er.** Il est accordé une subvention de 601.626,00 euros à la ville de Bruxelles dont le siège social est établi à 1000 Bruxelles, Boulevard Anspach 6.

Cette subvention est imputable sur l'allocation de base 25.002.27.02.4322 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023.

**Art. 2.** Cette subvention est destinée à soutenir le bénéficiaire, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2024, dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif.

Les actions financées dans ce cadre sont les suivantes :

- La mise en place ou le soutien d'une concertation locale du logement ;
- La contractualisation de baux, via la mise en place de baux glissants ;
- La gestion de l'hébergement citoyen de la commune par l'ASBL BelRefugees ;
- Toute autre action proposée par la commune ou le CPAS en vue de soutenir l'insertion des personnes en situation précaire sur le marché immobilier locatif.

**Art. 3.** L'existence d'une concertation locale du logement dans la commune est une condition indispensable à l'obtention de la subvention.

**Art. 4. §1.** La subvention sera liquidée en une seule tranche sur le compte numéro : BE33 0910 0013 7546, sur présentation d'une déclaration de créance, introduite après la notification du présent arrêté au bénéficiaire et au plus tard le 31 décembre 2023.

Cette déclaration de créance sera accompagnée d'un programme de travail conjoint entre la commune et le CPAS, et d'un budget prévisionnel.

Le bénéficiaire devra transmettre à l'Administration, au plus tard le 31 mars 2025, les pièces justificatives suivantes : un listing récapitulatif des dépenses imputées totalement ou en partie à la subvention, les factures relatives au projet et leur preuve de paiement, ainsi qu'un rapport d'activités.

Si, après contrôle des pièces justificatives, il apparaît que les objectifs ne sont pas atteints, ou que le bénéficiaire ne peut justifier totalement

**Artikel 1.** Een subsidie van 601.626,00 euro wordt toegekend aan de stad Brussel, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Anspachlaan 6.

Deze subsidie is te boeken op de basisallocatie 25.002.27.02.4322 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023.

**Art. 2.** Deze subsidie is bedoeld om de begunstigde, tussen de periode van 1 januari 2023 tot 31 december 2024, te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigten van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt.

De in dat verband te financieren acties zijn de volgende:

- De invoering of de ondersteuning van een lokaal huisvestingsoverleg;
- De contractualisering van de huurovereenkomsten, via de invoering van glijdende huurovereenkomsten;
- Het beheer van de huisvesting bij burgers van uw gemeente door de vzw BelRefugees;
- Elke andere door de gemeente of het OCMW voorgestelde actie om de integratie van personen in een kwetsbare situatie in de huurwoningmarkt te ondersteunen.

**Art. 3.** Het bestaan van een lokaal huisvestingsoverleg in de gemeente is een noodzakelijke voorwaarde om de subsidie te krijgen.

**Art. 4. §1.** De subsidie zal in één schijf worden uitbetaald op het rekeningnummer: BE33 0910 0013 7546, op vertoon van een schuldvordering, die na de betekening van dit besluit aan de begunstigde en ten laatste op 31 december 2023 worden voorgelegd.

Bij deze schuldvordering moet een gezamenlijk werkprogramma van de gemeente en het OCMW gevoegd worden, alsook een voorbegroting.

Uiterlijk op 31 maart 2025 moet de begunstigde de volgende verantwoordingsstukken bij het bestuur indienen: een overzichtslijst van de volledig of gedeeltelijk op de subsidie aangerekende uitgaven, de facturen voor het project en het bewijs van betaling ervan, alsook een activiteitenverslag.

Als na de controle van de verantwoordingsstukken blijkt dat de doelstellingen niet worden bereikt of dat de begunstigde het gebruik van de toelage niet

l'utilisation de la subvention, un remboursement partiel ou total de celle-ci devra être effectué.

§ 2. A défaut de respecter les délais et les modalités prescrits au paragraphe 1<sup>er</sup>, le bénéficiaire perd le droit au montant de la subvention.

**Art. 5.** Conformément aux catégories de dépenses reprises à l'article 23 de l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2023, la subvention est destinée à intervenir dans :

- les loyers et les charges locatives ;
- les frais de promotion et de publication ;
- les frais administratifs ;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires ;
- les frais de personnel ;
- les impôts et taxes non récupérables ;
- les charges financières ;
- les charges exceptionnelles.

La subvention est utilisée conformément au principe de bonne gestion financière, à savoir conformément aux principes d'économie, d'efficacité et d'efficacité.

**Art. 6.** Une convention annexée au présent arrêté et qui en fait intégralement partie, précise les modalités de mise à disposition et de contrôle de la subvention.

**Art. 7.** La subvention est gérée par la Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement du Service public régional de Bruxelles.

Les déclarations de créance seront envoyées au Service public régional de Bruxelles, Direction de la Comptabilité à l'adresse électronique [invoice@sprb.brussels](mailto:invoice@sprb.brussels).

Tout autre document sera envoyé au Service public régional de Bruxelles, Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement, à l'adresse électronique [sub.logement@sprb.brussels](mailto:sub.logement@sprb.brussels).

**Art. 8.** Il sera fait mention de la participation de la Région de Bruxelles-Capitale notamment par l'apposition de son logo sur tout support promotionnel et toute publication se rapportant à l'activité subventionnée.

volledig kan verantwoorden, moet de subsidie volledig of gedeeltelijk worden terugbetaald.

§ 2. Bij het niet halen van de in lid 1 gestelde termijnen en voorwaarden verliest de begunstigde het recht op het subsidiebedrag.

**Art.5.** In overeenstemming met de uitgavencategorieën opgenomen in artikel 23 van de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2023, moet de subsidie bijdragen in:

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten;
- de administratieve kosten;
- de vergoeding van derden en van onderaannemers, de honoraria, het hulppersoneel;
- de personeelskosten;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;
- de uitzonderlijke lasten.

De subsidie wordt conform het principe van het goede financieel beheer aangewend, meer bepaald conform de principes van zuinigheid, efficiëntie en doeltreffendheid.

**Art. 6.** Een bij dit besluit gevoegde overeenkomst, die integraal deel uitmaakt van het besluit, regelt de modaliteiten van de terbeschikkingstelling en controle van de subsidie.

**Art. 7.** De subsidie wordt beheerd door de Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

De schuldvorderingen zullen verstuurd worden naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Boekhouding, naar het e-mailadres: [invoice@gob.brussels](mailto:invoice@gob.brussels).

Alle overige documenten dienen gericht te worden aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting, naar het e-mailadres: [sub.huisvesting@gob.brussels](mailto:sub.huisvesting@gob.brussels).

**Art. 8.** De bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden kenbaar gemaakt via de vermelding van zijn logo op elke promotionele drager en op elke publicatie die met de gesubsidieerde activiteit verband houdt.

**Art. 9.** Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, le bénéficiaire de la présente subvention s'engage à gérer seul et sous sa responsabilité le montant de cette subvention.

Le bénéficiaire accepte un contrôle sur pièces et sur place organisés par les services administratifs du pouvoir subsidiant.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable des dommages causés à des tiers du chef de la réalisation des opérations décrites à l'article 2.

**Art. 10.** La Secrétaire d'État qui a le Logement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial,

**Art. 9.** Onverminderd de bepalingen van dit besluit verbindt de begunstigde zich ertoe om het bedrag van deze subsidie alleen en op eigen verantwoordelijkheid te beheren.

De begunstigde aanvaardt een controle op stukken en ter plaatse, georganiseerd door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die in hoofde van de uitvoering van de onder artikel 2 beschreven activiteiten aan derden wordt berokkend.

**Art. 10.** De Staatsecretaris die bevoegd is voor huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

**Rudi VERVOORT**



---

**Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 231.162,00 euros à la commune d'Etterbeek pour la soutenir dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, articles 92 à 95 ;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 relatif à l'engagement comptable, à la liquidation et au contrôle des engagements et des liquidations ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 relatif au contrôle budgétaire, à l'établissement du budget, aux modifications du budget et au monitoring de l'exécution du budget de l'entité régionale ;

Vu l'arrêté ministériel du 22 juillet 2019 fixant les compétences de la Secrétaire d'Etat adjointe au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional ;

---

**Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 231.162,00 euro aan de gemeente Etterbeek om haar te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, artikelen 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 inzake de boekhoudkundige vastlegging, de vereffening en de controle van de vastleggingen en de vereffeningen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden tussen de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021 betreffende de begrotingscontrole, de begrotingsopmaak, de begrotingswijzigingen en de monitoring van de gewestelijke entiteit;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang;

Vu le test égalité des chances réalisé le 7 novembre 2023 en application de l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le XXXXXX ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 mai 2022 octroyant aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale une subvention de 10 millions d'euros destinée à soutenir les communes dans le cadre de la protection temporaire des personnes fuyant la guerre en Ukraine pour l'exercice 2022 ;

Considérant que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a pris la décision le 22 décembre 2022 de généraliser le mécanisme régional d'identification d'occupations temporaires créé dans le cadre de l'accueil des bénéficiaires de la protection temporaire pour le pérenniser et l'étendre à l'hébergement de tous les publics en situation précaire ;

Considérant la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2023, relative à la mise en œuvre de la stratégie régionale du programme « Brussels Helps Ukraine » – projets d'arrêtés octroyant des subventions aux pouvoirs locaux en soutien à l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif pour un budget de 5 millions d'euros en 2023 ;

Considérant l'importance de soutenir les initiatives locales d'accompagnement des personnes en situation précaire, dont les personnes hébergées temporairement dans des infrastructures d'hébergement collectif, vers une solution de logement plus durable sur le marché immobilier locatif ;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial,

Après en avoir délibéré,

ARRÊTE :

Gelet op de gelijkkansentest die overeenkomstig artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest werd uitgevoerd op 7 november 2023;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op XXXXXX;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op ;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 10 miljoen euro aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het ondersteunen van deze gemeenten in het kader van de tijdelijke bescherming van personen die de oorlog in Oekraïne ontvluchten voor het dienstjaar 2022;

Overwegende dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 22 december 2022 heeft beslist om het gewestelijke mechanisme voor de identificatie van tijdelijke huisvesting, dat werd gecreëerd in het kader van de opvang van de begunstigden van tijdelijke bescherming, te veralgemenen teneinde het te verduurzamen en de huisvesting uit te breiden naar alle doelgroepen in een kwetsbare situatie;

Overwegende de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2023, betreffende de uitvoering van de gewestelijke strategie van het programma "Brussels Helps Ukraine" – ontwerpbesluiten tot toekenning van subsidies aan de plaatselijke besturen ter ondersteuning van de huisvesting van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats de begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt voor een bedrag van 5 miljoen euro in 2023;

Overwegende het belang lokale initiatieven te ondersteunen voor de begeleiding van personen in een kwetsbare situatie, waaronder personen die tijdelijk gehuisvest zijn in collectieve huisvestingscentra, naar een meer duurzame oplossing op de huurmarkt;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

Na overleg,

BESLUIT:



**Article 1er.** Il est accordé une subvention de 231.162,00 euros à la commune d'Etterbeek dont le siège social est établi à 1040 Bruxelles, Avenue des Casernes, 31/1.

Cette subvention est imputable sur l'allocation de base 25.002.27.02.4322 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023.

**Art. 2.** Cette subvention est destinée à soutenir le bénéficiaire, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2024, dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif.

Les actions financées dans ce cadre sont les suivantes :

- La mise en place ou le soutien d'une concertation locale du logement ;
- La contractualisation de baux, via la mise en place de baux glissants ;
- La gestion de l'hébergement citoyen de la commune par l'ASBL BelRefugees ;
- Toute autre action proposée par la commune ou le CPAS en vue de soutenir l'insertion des personnes en situation précaire sur le marché immobilier locatif.

**Art. 3.** L'existence d'une concertation locale du logement dans la commune est une condition indispensable à l'obtention de la subvention.

**Art. 4. §1.** La subvention sera liquidée en une seule tranche sur le compte numéro : BE54 0910 0014 2697, sur présentation d'une déclaration de créance, introduite après la notification du présent arrêté au bénéficiaire et au plus tard le 31 décembre 2023.

Cette déclaration de créance sera accompagnée d'un programme de travail conjoint entre la commune et le CPAS, et d'un budget prévisionnel.

Le bénéficiaire devra transmettre à l'Administration, au plus tard le 31 mars 2025, les pièces justificatives suivantes : un listing récapitulatif des dépenses imputées totalement ou en partie à la subvention, les factures relatives au projet et leur preuve de paiement, ainsi qu'un rapport d'activités.

Si, après contrôle des pièces justificatives, il apparaît que les objectifs ne sont pas atteints, ou que le bénéficiaire ne peut justifier totalement

**Artikel 1.** Een subsidie van 231.162,00 euro wordt toegekend aan de gemeente Etterbeek, met maatschappelijke zetel te 1040 Brussel, Kazernenlaan 31/1.

Deze subsidie is te boeken op de basisallocatie 25.002.27.02.4322 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023.

**Art. 2.** Deze subsidie is bedoeld om de begunstigde, tussen de periode van 1 januari 2023 tot 31 december 2024, te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigten van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt.

De in dat verband te financieren acties zijn de volgende:

- De invoering of de ondersteuning van een lokaal huisvestingsoverleg;
- De contractualisering van de huurovereenkomsten, via de invoering van glijdende huurovereenkomsten;
- Het beheer van de huisvesting bij burgers van uw gemeente door de vzw BelRefugees;
- Elke andere door de gemeente of het OCMW voorgestelde actie om de integratie van personen in een kwetsbare situatie in de huurwoningmarkt te ondersteunen.

**Art. 3.** Het bestaan van een lokaal huisvestingsoverleg in de gemeente is een noodzakelijke voorwaarde om de subsidie te krijgen.

**Art. 4. §1.** De subsidie zal in één schijf worden uitbetaald op het rekeningnummer: BE54 0910 0014 2697, op vertoon van een schuldvordering, die na de betekening van dit besluit aan de begunstigde en ten laatste op 31 december 2023 worden voorgelegd.

Bij deze schuldvordering moet een gezamenlijk werkprogramma van de gemeente en het OCMW gevoegd worden, alsook een voorbegroting.

Uiterlijk op 31 maart 2025 moet de begunstigde de volgende verantwoordingsstukken bij het bestuur indienen: een overzichtslijst van de volledig of gedeeltelijk op de subsidie aangerekende uitgaven, de facturen voor het project en het bewijs van betaling ervan, alsook een activiteitenverslag.

Als na de controle van de verantwoordingsstukken blijkt dat de doelstellingen niet worden bereikt of dat de begunstigde het gebruik van de toelage niet

l'utilisation de la subvention, un remboursement partiel ou total de celle-ci devra être effectué.

§ 2. A défaut de respecter les délais et les modalités prescrits au paragraphe 1<sup>er</sup>, le bénéficiaire perd le droit au montant de la subvention.

**Art. 5.** Conformément aux catégories de dépenses reprises à l'article 23 de l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2023, la subvention est destinée à intervenir dans :

- les loyers et les charges locatives ;
- les frais de promotion et de publication ;
- les frais administratifs ;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires ;
- les frais de personnel ;
- les impôts et taxes non récupérables ;
- les charges financières ;
- les charges exceptionnelles.

La subvention est utilisée conformément au principe de bonne gestion financière, à savoir conformément aux principes d'économie, d'efficacité et d'efficacé.

**Art. 6.** Une convention annexée au présent arrêté et qui en fait intégralement partie, précise les modalités de mise à disposition et de contrôle de la subvention.

**Art. 7.** La subvention est gérée par la Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement du Service public régional de Bruxelles.

Les déclarations de créance seront envoyées au Service public régional de Bruxelles, Direction de la Comptabilité à l'adresse électronique [invoice@sprb.brussels](mailto:invoice@sprb.brussels).

Tout autre document sera envoyé au Service public régional de Bruxelles, Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement, à l'adresse électronique [sub.logement@sprb.brussels](mailto:sub.logement@sprb.brussels).

**Art. 8.** Il sera fait mention de la participation de la Région de Bruxelles-Capitale notamment par l'apposition de son logo sur tout support promotionnel et toute publication se rapportant à l'activité subventionnée.

volledig kan verantwoorden, moet de subsidie volledig of gedeeltelijk worden terugbetaald.

§ 2. Bij het niet halen van de in lid 1 gestelde termijnen en voorwaarden verliest de begunstigde het recht op het subsidiebedrag.

**Art.5.** In overeenstemming met de uitgavencategorieën opgenomen in artikel 23 van de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2023, moet de subsidie bijdragen in:

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten;
- de administratieve kosten;
- de vergoeding van derden en van onderaannemers, de honoraria, het hulppersoneel;
- de personeelskosten;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;
- de uitzonderlijke lasten.

De subsidie wordt conform het principe van het goede financieel beheer aangewend, meer bepaald conform de principes van zuinigheid, efficiëntie en doeltreffendheid.

**Art. 6.** Een bij dit besluit gevoegde overeenkomst, die integraal deel uitmaakt van het besluit, regelt de modaliteiten van de terbeschikkingstelling en controle van de subsidie.

**Art. 7.** De subsidie wordt beheerd door de Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

De schuldvorderingen zullen verstuurd worden naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Boekhouding, naar het e-mailadres: [invoice@gob.brussels](mailto:invoice@gob.brussels).

Alle overige documenten dienen gericht te worden aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting, naar het e-mailadres: [sub.huisvesting@gob.brussels](mailto:sub.huisvesting@gob.brussels).

**Art. 8.** De bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden kenbaar gemaakt via de vermelding van zijn logo op elke promotionele drager en op elke publicatie die met de gesubsidieerde activiteit verband houdt.

**Art. 9.** Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, le bénéficiaire de la présente subvention s'engage à gérer seul et sous sa responsabilité le montant de cette subvention.

Le bénéficiaire accepte un contrôle sur pièces et sur place organisés par les services administratifs du pouvoir subsidiant.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable des dommages causés à des tiers du chef de la réalisation des opérations décrites à l'article 2.

**Art. 10.** La Secrétaire d'État qui a le Logement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial,

**Art. 9.** Onverminderd de bepalingen van dit besluit verbindt de begunstigde zich ertoe om het bedrag van deze subsidie alleen en op eigen verantwoordelijkheid te beheren.

De begunstigde aanvaardt een controle op stukken en ter plaatse, georganiseerd door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die in hoofde van de uitvoering van de onder artikel 2 beschreven activiteiten aan derden wordt berokkend.

**Art. 10.** De Staatsecretaris die bevoegd is voor huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

**Rudi VERVOORT**



---

**Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 72.680,00 euros à la commune d'Evere pour la soutenir dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, articles 92 à 95 ;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 relatif à l'engagement comptable, à la liquidation et au contrôle des engagements et des liquidations ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 relatif au contrôle budgétaire, à l'établissement du budget, aux modifications du budget et au monitoring de l'exécution du budget de l'entité régionale ;

Vu l'arrêté ministériel du 22 juillet 2019 fixant les compétences de la Secrétaire d'Etat adjointe au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional ;

---

**Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 72.680,00 euro aan de gemeente Evere om haar te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, artikelen 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 inzake de boekhoudkundige vastlegging, de vereffening en de controle van de vastleggingen en de vereffeningen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden tussen de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021 betreffende de begrotingscontrole, de begrotingsopmaak, de begrotingswijzigingen en de monitoring van de gewestelijke entiteit;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang;

Vu le test égalité des chances réalisé le 7 novembre 2023 en application de l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le XXXXXX ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 mai 2022 octroyant aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale une subvention de 10 millions d'euros destinée à soutenir les communes dans le cadre de la protection temporaire des personnes fuyant la guerre en Ukraine pour l'exercice 2022 ;

Considérant que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a pris la décision le 22 décembre 2022 de généraliser le mécanisme régional d'identification d'occupations temporaires créé dans le cadre de l'accueil des bénéficiaires de la protection temporaire pour le pérenniser et l'étendre à l'hébergement de tous les publics en situation précaire ;

Considérant la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2023, relative à la mise en œuvre de la stratégie régionale du programme « Brussels Helps Ukraine » – projets d'arrêtés octroyant des subventions aux pouvoirs locaux en soutien à l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif pour un budget de 5 millions d'euros en 2023 ;

Considérant l'importance de soutenir les initiatives locales d'accompagnement des personnes en situation précaire, dont les personnes hébergées temporairement dans des infrastructures d'hébergement collectif, vers une solution de logement plus durable sur le marché immobilier locatif ;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial,

Après en avoir délibéré,

ARRÊTE :

Gelet op de gelijkkansentest die overeenkomstig artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest werd uitgevoerd op 7 november 2023;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op XXXXXX;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op ;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 10 miljoen euro aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het ondersteunen van deze gemeenten in het kader van de tijdelijke bescherming van personen die de oorlog in Oekraïne ontvluchten voor het dienstjaar 2022;

Overwegende dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 22 december 2022 heeft beslist om het gewestelijke mechanisme voor de identificatie van tijdelijke huisvesting, dat werd gecreëerd in het kader van de opvang van de begunstigden van tijdelijke bescherming, te veralgemenen teneinde het te verduurzamen en de huisvesting uit te breiden naar alle doelgroepen in een kwetsbare situatie;

Overwegende de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2023, betreffende de uitvoering van de gewestelijke strategie van het programma "Brussels Helps Ukraine" – ontwerpbesluiten tot toekenning van subsidies aan de plaatselijke besturen ter ondersteuning van de huisvesting van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats de begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt voor een bedrag van 5 miljoen euro in 2023;

Overwegende het belang lokale initiatieven te ondersteunen voor de begeleiding van personen in een kwetsbare situatie, waaronder personen die tijdelijk gehuisvest zijn in collectieve huisvestingscentra, naar een meer duurzame oplossing op de huurmarkt;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

Na overleg,

BESLUIT:

**Article 1er.** Il est accordé une subvention de 72.680,00 euros à la commune d'Evere dont le siège social est établi à 1140 Bruxelles, Square S. Hoedemaekers, 10.

Cette subvention est imputable sur l'allocation de base 25.002.27.02.4322 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023.

**Art. 2.** Cette subvention est destinée à soutenir le bénéficiaire, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2024, dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif.

Les actions financées dans ce cadre sont les suivantes :

- La mise en place ou le soutien d'une concertation locale du logement ;
- La contractualisation de baux, via la mise en place de baux glissants ;
- La gestion de l'hébergement citoyen de la commune par l'ASBL BelRefugees ;
- Toute autre action proposée par la commune ou le CPAS en vue de soutenir l'insertion des personnes en situation précaire sur le marché immobilier locatif.

**Art. 3.** L'existence d'une concertation locale du logement dans la commune est une condition indispensable à l'obtention de la subvention.

**Art. 4. §1.** La subvention sera liquidée en une seule tranche sur le compte numéro : BE74 0910 0014 3307, sur présentation d'une déclaration de créance, introduite après la notification du présent arrêté au bénéficiaire et au plus tard le 31 décembre 2023.

Cette déclaration de créance sera accompagnée d'un programme de travail conjoint entre la commune et le CPAS, et d'un budget prévisionnel.

Le bénéficiaire devra transmettre à l'Administration, au plus tard le 31 mars 2025, les pièces justificatives suivantes : un listing récapitulatif des dépenses imputées totalement ou en partie à la subvention, les factures relatives au projet et leur preuve de paiement, ainsi qu'un rapport d'activités.

Si, après contrôle des pièces justificatives, il apparaît que les objectifs ne sont pas atteints, ou que le bénéficiaire ne peut justifier totalement

**Artikel 1.** Een subsidie van 72.680,00 euro wordt toegekend aan de gemeente Evere, met maatschappelijke zetel te 1140 Brussel, S. Hoedemaekerssquare 10.

Deze subsidie is te boeken op de basisallocatie 25.002.27.02.4322 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023.

**Art. 2.** Deze subsidie is bedoeld om de begunstigde, tussen de periode van 1 januari 2023 tot 31 december 2024, te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigten van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt.

De in dat verband te financieren acties zijn de volgende:

- De invoering of de ondersteuning van een lokaal huisvestingsoverleg;
- De contractualisering van de huurovereenkomsten, via de invoering van glijdende huurovereenkomsten;
- Het beheer van de huisvesting bij burgers van uw gemeente door de vzw BelRefugees;
- Elke andere door de gemeente of het OCMW voorgestelde actie om de integratie van personen in een kwetsbare situatie in de huurwoningmarkt te ondersteunen.

**Art. 3.** Het bestaan van een lokaal huisvestingsoverleg in de gemeente is een noodzakelijke voorwaarde om de subsidie te krijgen.

**Art. 4. §1.** De subsidie zal in één schijf worden uitbetaald op het rekeningnummer: BE74 0910 0014 3307, op vertoon van een schuldvordering, die na de betekening van dit besluit aan de begunstigde en ten laatste op 31 december 2023 worden voorgelegd.

Bij deze schuldvordering moet een gezamenlijk werkprogramma van de gemeente en het OCMW gevoegd worden, alsook een voorbegroting.

Uiterlijk op 31 maart 2025 moet de begunstigde de volgende verantwoordingsstukken bij het bestuur indienen: een overzichtslijst van de volledig of gedeeltelijk op de subsidie aangerekende uitgaven, de facturen voor het project en het bewijs van betaling ervan, alsook een activiteitenverslag.

Als na de controle van de verantwoordingsstukken blijkt dat de doelstellingen niet worden bereikt of dat de begunstigde het gebruik van de toelage niet

l'utilisation de la subvention, un remboursement partiel ou total de celle-ci devra être effectué.

§ 2. A défaut de respecter les délais et les modalités prescrits au paragraphe 1<sup>er</sup>, le bénéficiaire perd le droit au montant de la subvention.

**Art. 5.** Conformément aux catégories de dépenses reprises à l'article 23 de l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2023, la subvention est destinée à intervenir dans :

- les loyers et les charges locatives ;
- les frais de promotion et de publication ;
- les frais administratifs ;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires ;
- les frais de personnel ;
- les impôts et taxes non récupérables ;
- les charges financières ;
- les charges exceptionnelles.

La subvention est utilisée conformément au principe de bonne gestion financière, à savoir conformément aux principes d'économie, d'efficacité et d'efficacité.

**Art. 6.** Une convention annexée au présent arrêté et qui en fait intégralement partie, précise les modalités de mise à disposition et de contrôle de la subvention.

**Art. 7.** La subvention est gérée par la Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement du Service public régional de Bruxelles.

Les déclarations de créance seront envoyées au Service public régional de Bruxelles, Direction de la Comptabilité à l'adresse électronique [invoice@sprb.brussels](mailto:invoice@sprb.brussels).

Tout autre document sera envoyé au Service public régional de Bruxelles, Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement, à l'adresse électronique [sub.logement@sprb.brussels](mailto:sub.logement@sprb.brussels).

**Art. 8.** Il sera fait mention de la participation de la Région de Bruxelles-Capitale notamment par l'apposition de son logo sur tout support promotionnel et toute publication se rapportant à l'activité subventionnée.

volledig kan verantwoorden, moet de subsidie volledig of gedeeltelijk worden terugbetaald.

§ 2. Bij het niet halen van de in lid 1 gestelde termijnen en voorwaarden verliest de begunstigde het recht op het subsidiebedrag.

**Art.5.** In overeenstemming met de uitgavencategorieën opgenomen in artikel 23 van de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2023, moet de subsidie bijdragen in:

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten;
- de administratieve kosten;
- de vergoeding van derden en van onderaannemers, de honoraria, het hulppersoneel;
- de personeelskosten;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;
- de uitzonderlijke lasten.

De subsidie wordt conform het principe van het goede financieel beheer aangewend, meer bepaald conform de principes van zuinigheid, efficiëntie en doeltreffendheid.

**Art. 6.** Een bij dit besluit gevoegde overeenkomst, die integraal deel uitmaakt van het besluit, regelt de modaliteiten van de terbeschikkingstelling en controle van de subsidie.

**Art. 7.** De subsidie wordt beheerd door de Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

De schuldvorderingen zullen verstuurd worden naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Boekhouding, naar het e-mailadres: [invoice@gob.brussels](mailto:invoice@gob.brussels).

Alle overige documenten dienen gericht te worden aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting, naar het e-mailadres: [sub.huisvesting@gob.brussels](mailto:sub.huisvesting@gob.brussels).

**Art. 8.** De bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden kenbaar gemaakt via de vermelding van zijn logo op elke promotionele drager en op elke publicatie die met de gesubsidieerde activiteit verband houdt.



**Art. 9.** Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, le bénéficiaire de la présente subvention s'engage à gérer seul et sous sa responsabilité le montant de cette subvention.

Le bénéficiaire accepte un contrôle sur pièces et sur place organisés par les services administratifs du pouvoir subsidiant.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable des dommages causés à des tiers du chef de la réalisation des opérations décrites à l'article 2.

**Art. 10.** La Secrétaire d'État qui a le Logement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial,

**Art. 9.** Onverminderd de bepalingen van dit besluit verbindt de begunstigde zich ertoe om het bedrag van deze subsidie alleen en op eigen verantwoordelijkheid te beheren.

De begunstigde aanvaardt een controle op stukken en ter plaatse, georganiseerd door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die in hoofde van de uitvoering van de onder artikel 2 beschreven activiteiten aan derden wordt berokkend.

**Art. 10.** De Staatsecretaris die bevoegd is voor huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

**Rudi VERVOORT**



---

**Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 126.517,00 euros à la commune de Forest pour la soutenir dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, articles 92 à 95 ;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 relatif à l'engagement comptable, à la liquidation et au contrôle des engagements et des liquidations ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 relatif au contrôle budgétaire, à l'établissement du budget, aux modifications du budget et au monitoring de l'exécution du budget de l'entité régionale ;

Vu l'arrêté ministériel du 22 juillet 2019 fixant les compétences de la Secrétaire d'Etat adjointe au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional ;

---

**Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 126.517,00 euro aan de gemeente Vorst om haar te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, artikelen 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 inzake de boekhoudkundige vastlegging, de vereffening en de controle van de vastleggingen en de vereffeningen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden tussen de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021 betreffende de begrotingscontrole, de begrotingsopmaak, de begrotingswijzigingen en de monitoring van de gewestelijke entiteit;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang;

Vu le test égalité des chances réalisé le 7 novembre 2023 en application de l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le XXXXXX ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 mai 2022 octroyant aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale une subvention de 10 millions d'euros destinée à soutenir les communes dans le cadre de la protection temporaire des personnes fuyant la guerre en Ukraine pour l'exercice 2022 ;

Considérant que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a pris la décision le 22 décembre 2022 de généraliser le mécanisme régional d'identification d'occupations temporaires créé dans le cadre de l'accueil des bénéficiaires de la protection temporaire pour le pérenniser et l'étendre à l'hébergement de tous les publics en situation précaire ;

Considérant la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2023, relative à la mise en œuvre de la stratégie régionale du programme « Brussels Helps Ukraine » – projets d'arrêtés octroyant des subventions aux pouvoirs locaux en soutien à l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif pour un budget de 5 millions d'euros en 2023 ;

Considérant l'importance de soutenir les initiatives locales d'accompagnement des personnes en situation précaire, dont les personnes hébergées temporairement dans des infrastructures d'hébergement collectif, vers une solution de logement plus durable sur le marché immobilier locatif ;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial,

Après en avoir délibéré,

ARRÊTE :

Gelet op de gelijkkansentest die overeenkomstig artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest werd uitgevoerd op 7 november 2023;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op XXXXXX;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op ;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 10 miljoen euro aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het ondersteunen van deze gemeenten in het kader van de tijdelijke bescherming van personen die de oorlog in Oekraïne ontvluchten voor het dienstjaar 2022;

Overwegende dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 22 december 2022 heeft beslist om het gewestelijke mechanisme voor de identificatie van tijdelijke huisvesting, dat werd gecreëerd in het kader van de opvang van de begunstigden van tijdelijke bescherming, te veralgemenen teneinde het te verduurzamen en de huisvesting uit te breiden naar alle doelgroepen in een kwetsbare situatie;

Overwegende de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2023, betreffende de uitvoering van de gewestelijke strategie van het programma "Brussels Helps Ukraine" – ontwerpbesluiten tot toekenning van subsidies aan de plaatselijke besturen ter ondersteuning van de huisvesting van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats de begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt voor een bedrag van 5 miljoen euro in 2023;

Overwegende het belang lokale initiatieven te ondersteunen voor de begeleiding van personen in een kwetsbare situatie, waaronder personen die tijdelijk gehuisvest zijn in collectieve huisvestingscentra, naar een meer duurzame oplossing op de huurmarkt;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

Na overleg,

BESLUIT:

**Article 1er.** Il est accordé une subvention de 126.517,00 euros à la commune de Forest dont le siège social est établi à 1190 Bruxelles, Rue du Curé, 2.

Cette subvention est imputable sur l'allocation de base 25.002.27.02.4322 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023.

**Art. 2.** Cette subvention est destinée à soutenir le bénéficiaire, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2024, dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif.

Les actions financées dans ce cadre sont les suivantes :

- La mise en place ou le soutien d'une concertation locale du logement ;
- La contractualisation de baux, via la mise en place de baux glissants ;
- La gestion de l'hébergement citoyen de la commune par l'ASBL BelRefugees ;
- Toute autre action proposée par la commune ou le CPAS en vue de soutenir l'insertion des personnes en situation précaire sur le marché immobilier locatif.

**Art. 3.** L'existence d'une concertation locale du logement dans la commune est une condition indispensable à l'obtention de la subvention.

**Art. 4. §1.** La subvention sera liquidée en une seule tranche sur le compte numéro : BE08 0910 0014 3913, sur présentation d'une déclaration de créance, introduite après la notification du présent arrêté au bénéficiaire et au plus tard le 31 décembre 2023.

Cette déclaration de créance sera accompagnée d'un programme de travail conjoint entre la commune et le CPAS, et d'un budget prévisionnel.

Le bénéficiaire devra transmettre à l'Administration, au plus tard le 31 mars 2025, les pièces justificatives suivantes : un listing récapitulatif des dépenses imputées totalement ou en partie à la subvention, les factures relatives au projet et leur preuve de paiement, ainsi qu'un rapport d'activités.

Si, après contrôle des pièces justificatives, il apparaît que les objectifs ne sont pas atteints, ou que le bénéficiaire ne peut justifier totalement

**Artikel 1.** Een subsidie van 126.517,00 euro wordt toegekend aan de gemeente Vorst, met maatschappelijke zetel te 1190 Brussel, Pastoorstraat 2.

Deze subsidie is te boeken op de basisallocatie 25.002.27.02.4322 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023.

**Art. 2.** Deze subsidie is bedoeld om de begunstigde, tussen de periode van 1 januari 2023 tot 31 december 2024, te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigten van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt.

De in dat verband te financieren acties zijn de volgende:

- De invoering of de ondersteuning van een lokaal huisvestingsoverleg;
- De contractualisering van de huurovereenkomsten, via de invoering van glijdende huurovereenkomsten;
- Het beheer van de huisvesting bij burgers van uw gemeente door de vzw BelRefugees;
- Elke andere door de gemeente of het OCMW voorgestelde actie om de integratie van personen in een kwetsbare situatie in de huurwoningmarkt te ondersteunen.

**Art. 3.** Het bestaan van een lokaal huisvestingsoverleg in de gemeente is een noodzakelijke voorwaarde om de subsidie te krijgen.

**Art. 4. §1.** De subsidie zal in één schijf worden uitbetaald op het rekeningnummer: BE08 0910 0014 3913, op vertoon van een schuldvordering, die na de betekening van dit besluit aan de begunstigde en ten laatste op 31 december 2023 worden voorgelegd.

Bij deze schuldvordering moet een gezamenlijk werkprogramma van de gemeente en het OCMW gevoegd worden, alsook een voorbegroting.

Uiterlijk op 31 maart 2025 moet de begunstigde de volgende verantwoordingsstukken bij het bestuur indienen: een overzichtslijst van de volledig of gedeeltelijk op de subsidie aangerekende uitgaven, de facturen voor het project en het bewijs van betaling ervan, alsook een activiteitenverslag.

Als na de controle van de verantwoordingsstukken blijkt dat de doelstellingen niet worden bereikt of dat de begunstigde het gebruik van de toelage niet

l'utilisation de la subvention, un remboursement partiel ou total de celle-ci devra être effectué.

§ 2. A défaut de respecter les délais et les modalités prescrits au paragraphe 1<sup>er</sup>, le bénéficiaire perd le droit au montant de la subvention.

**Art. 5.** Conformément aux catégories de dépenses reprises à l'article 23 de l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2023, la subvention est destinée à intervenir dans :

- les loyers et les charges locatives ;
- les frais de promotion et de publication ;
- les frais administratifs ;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires ;
- les frais de personnel ;
- les impôts et taxes non récupérables ;
- les charges financières ;
- les charges exceptionnelles.

La subvention est utilisée conformément au principe de bonne gestion financière, à savoir conformément aux principes d'économie, d'efficacité et d'efficacité.

**Art. 6.** Une convention annexée au présent arrêté et qui en fait intégralement partie, précise les modalités de mise à disposition et de contrôle de la subvention.

**Art. 7.** La subvention est gérée par la Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement du Service public régional de Bruxelles.

Les déclarations de créance seront envoyées au Service public régional de Bruxelles, Direction de la Comptabilité à l'adresse électronique [invoice@sprb.brussels](mailto:invoice@sprb.brussels).

Tout autre document sera envoyé au Service public régional de Bruxelles, Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement, à l'adresse électronique [sub.logement@sprb.brussels](mailto:sub.logement@sprb.brussels).

**Art. 8.** Il sera fait mention de la participation de la Région de Bruxelles-Capitale notamment par l'apposition de son logo sur tout support promotionnel et toute publication se rapportant à l'activité subventionnée.

volledig kan verantwoorden, moet de subsidie volledig of gedeeltelijk worden terugbetaald.

§ 2. Bij het niet halen van de in lid 1 gestelde termijnen en voorwaarden verliest de begunstigde het recht op het subsidiebedrag.

**Art.5.** In overeenstemming met de uitgavencategorieën opgenomen in artikel 23 van de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2023, moet de subsidie bijdragen in:

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten;
- de administratieve kosten;
- de vergoeding van derden en van onderaannemers, de honoraria, het hulppersoneel;
- de personeelskosten;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;
- de uitzonderlijke lasten.

De subsidie wordt conform het principe van het goede financieel beheer aangewend, meer bepaald conform de principes van zuinigheid, efficiëntie en doeltreffendheid.

**Art. 6.** Een bij dit besluit gevoegde overeenkomst, die integraal deel uitmaakt van het besluit, regelt de modaliteiten van de terbeschikkingstelling en controle van de subsidie.

**Art. 7.** De subsidie wordt beheerd door de Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

De schuldvorderingen zullen verstuurd worden naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Boekhouding, naar het e-mailadres: [invoice@gob.brussels](mailto:invoice@gob.brussels).

Alle overige documenten dienen gericht te worden aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting, naar het e-mailadres: [sub.huisvesting@gob.brussels](mailto:sub.huisvesting@gob.brussels).

**Art. 8.** De bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden kenbaar gemaakt via de vermelding van zijn logo op elke promotionele drager en op elke publicatie die met de gesubsidieerde activiteit verband houdt.

**Art. 9.** Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, le bénéficiaire de la présente subvention s'engage à gérer seul et sous sa responsabilité le montant de cette subvention.

Le bénéficiaire accepte un contrôle sur pièces et sur place organisés par les services administratifs du pouvoir subsidiant.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable des dommages causés à des tiers du chef de la réalisation des opérations décrites à l'article 2.

**Art. 10.** La Secrétaire d'État qui a le Logement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial,

**Art. 9.** Onverminderd de bepalingen van dit besluit verbindt de begunstigde zich ertoe om het bedrag van deze subsidie alleen en op eigen verantwoordelijkheid te beheren.

De begunstigde aanvaardt een controle op stukken en ter plaatse, georganiseerd door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die in hoofde van de uitvoering van de onder artikel 2 beschreven activiteiten aan derden wordt berokkend.

**Art. 10.** De Staatsecretaris die bevoegd is voor huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

**Rudi VERVOORT**



---

**Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 267.838,00 euros à la commune d'Ixelles pour la soutenir dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, articles 92 à 95 ;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 relatif à l'engagement comptable, à la liquidation et au contrôle des engagements et des liquidations ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 relatif au contrôle budgétaire, à l'établissement du budget, aux modifications du budget et au monitoring de l'exécution du budget de l'entité régionale ;

Vu l'arrêté ministériel du 22 juillet 2019 fixant les compétences de la Secrétaire d'Etat adjointe au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional ;

---

**Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 267.838,00 euro aan de gemeente Elsene om haar te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, artikelen 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 inzake de boekhoudkundige vastlegging, de vereffening en de controle van de vastleggingen en de vereffeningen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden tussen de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021 betreffende de begrotingscontrole, de begrotingsopmaak, de begrotingswijzigingen en de monitoring van de gewestelijke entiteit;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang;



Vu le test égalité des chances réalisé le 7 novembre 2023 en application de l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le XXXXXX ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 mai 2022 octroyant aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale une subvention de 10 millions d'euros destinée à soutenir les communes dans le cadre de la protection temporaire des personnes fuyant la guerre en Ukraine pour l'exercice 2022 ;

Considérant que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a pris la décision le 22 décembre 2022 de généraliser le mécanisme régional d'identification d'occupations temporaires créé dans le cadre de l'accueil des bénéficiaires de la protection temporaire pour le pérenniser et l'étendre à l'hébergement de tous les publics en situation précaire ;

Considérant la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2023, relative à la mise en œuvre de la stratégie régionale du programme « Brussels Helps Ukraine » – projets d'arrêtés octroyant des subventions aux pouvoirs locaux en soutien à l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif pour un budget de 5 millions d'euros en 2023 ;

Considérant l'importance de soutenir les initiatives locales d'accompagnement des personnes en situation précaire, dont les personnes hébergées temporairement dans des infrastructures d'hébergement collectif, vers une solution de logement plus durable sur le marché immobilier locatif ;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial,

Après en avoir délibéré,

ARRÊTE :

Gelet op de gelijkkansentest die overeenkomstig artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest werd uitgevoerd op 7 november 2023;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op XXXXXX;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op ;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 10 miljoen euro aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het ondersteunen van deze gemeenten in het kader van de tijdelijke bescherming van personen die de oorlog in Oekraïne ontvluchten voor het dienstjaar 2022;

Overwegende dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 22 december 2022 heeft beslist om het gewestelijke mechanisme voor de identificatie van tijdelijke huisvesting, dat werd gecreëerd in het kader van de opvang van de begunstigden van tijdelijke bescherming, te veralgemenen teneinde het te verduurzamen en de huisvesting uit te breiden naar alle doelgroepen in een kwetsbare situatie;

Overwegende de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2023, betreffende de uitvoering van de gewestelijke strategie van het programma "Brussels Helps Ukraine" – ontwerpbesluiten tot toekenning van subsidies aan de plaatselijke besturen ter ondersteuning van de huisvesting van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats de begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt voor een bedrag van 5 miljoen euro in 2023;

Overwegende het belang lokale initiatieven te ondersteunen voor de begeleiding van personen in een kwetsbare situatie, waaronder personen die tijdelijk gehuisvest zijn in collectieve huisvestingscentra, naar een meer duurzame oplossing op de huurmarkt;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

Na overleg,

BESLUIT:

**Article 1er.** Il est accordé une subvention de 267.838,00 euros à la commune d'Ixelles dont le siège social est établi à 1050 Bruxelles, Chaussée d'Ixelles, 168.

Cette subvention est imputable sur l'allocation de base 25.002.27.02.4322 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023.

**Art. 2.** Cette subvention est destinée à soutenir le bénéficiaire, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2024, dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif.

Les actions financées dans ce cadre sont les suivantes :

- La mise en place ou le soutien d'une concertation locale du logement ;
- La contractualisation de baux, via la mise en place de baux glissants ;
- La gestion de l'hébergement citoyen de la commune par l'ASBL BelRefugees ;
- Toute autre action proposée par la commune ou le CPAS en vue de soutenir l'insertion des personnes en situation précaire sur le marché immobilier locatif.

**Art. 3.** L'existence d'une concertation locale du logement dans la commune est une condition indispensable à l'obtention de la subvention.

**Art. 4. §1.** La subvention sera liquidée en une seule tranche sur le compte numéro : BE39 0910 0015 4219, sur présentation d'une déclaration de créance, introduite après la notification du présent arrêté au bénéficiaire et au plus tard le 31 décembre 2023.

Cette déclaration de créance sera accompagnée d'un programme de travail conjoint entre la commune et le CPAS, et d'un budget prévisionnel.

Le bénéficiaire devra transmettre à l'Administration, au plus tard le 31 mars 2025, les pièces justificatives suivantes : un listing récapitulatif des dépenses imputées totalement ou en partie à la subvention, les factures relatives au projet et leur preuve de paiement, ainsi qu'un rapport d'activités.

Si, après contrôle des pièces justificatives, il apparaît que les objectifs ne sont pas atteints, ou que le bénéficiaire ne peut justifier totalement

**Artikel 1.** Een subsidie van 267.838,00 euro wordt toegekend aan de gemeente Elsene, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel, Elsensesteenweg 168.

Deze subsidie is te boeken op de basisallocatie 25.002.27.02.4322 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023.

**Art. 2.** Deze subsidie is bedoeld om de begunstigde, tussen de periode van 1 januari 2023 tot 31 december 2024, te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigten van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt.

De in dat verband te financieren acties zijn de volgende:

- De invoering of de ondersteuning van een lokaal huisvestingsoverleg;
- De contractualisering van de huurovereenkomsten, via de invoering van glijdende huurovereenkomsten;
- Het beheer van de huisvesting bij burgers van uw gemeente door de vzw BelRefugees;
- Elke andere door de gemeente of het OCMW voorgestelde actie om de integratie van personen in een kwetsbare situatie in de huurwoningmarkt te ondersteunen.

**Art. 3.** Het bestaan van een lokaal huisvestingsoverleg in de gemeente is een noodzakelijke voorwaarde om de subsidie te krijgen.

**Art. 4. §1.** De subsidie zal in één schijf worden uitbetaald op het rekeningnummer: BE39 0910 0015 4219, op vertoon van een schuldvordering, die na de betekening van dit besluit aan de begunstigde en ten laatste op 31 december 2023 worden voorgelegd.

Bij deze schuldvordering moet een gezamenlijk werkprogramma van de gemeente en het OCMW gevoegd worden, alsook een voorbegroting.

Uiterlijk op 31 maart 2025 moet de begunstigde de volgende verantwoordingsstukken bij het bestuur indienen: een overzichtslijst van de volledig of gedeeltelijk op de subsidie aangerekende uitgaven, de facturen voor het project en het bewijs van betaling ervan, alsook een activiteitenverslag.

Als na de controle van de verantwoordingsstukken blijkt dat de doelstellingen niet worden bereikt of dat de begunstigde het gebruik van de toelage niet

l'utilisation de la subvention, un remboursement partiel ou total de celle-ci devra être effectué.

§ 2. A défaut de respecter les délais et les modalités prescrits au paragraphe 1<sup>er</sup>, le bénéficiaire perd le droit au montant de la subvention.

**Art. 5.** Conformément aux catégories de dépenses reprises à l'article 23 de l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2023, la subvention est destinée à intervenir dans :

- les loyers et les charges locatives ;
- les frais de promotion et de publication ;
- les frais administratifs ;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires ;
- les frais de personnel ;
- les impôts et taxes non récupérables ;
- les charges financières ;
- les charges exceptionnelles.

La subvention est utilisée conformément au principe de bonne gestion financière, à savoir conformément aux principes d'économie, d'efficacité et d'efficacité.

**Art. 6.** Une convention annexée au présent arrêté et qui en fait intégralement partie, précise les modalités de mise à disposition et de contrôle de la subvention.

**Art. 7.** La subvention est gérée par la Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement du Service public régional de Bruxelles.

Les déclarations de créance seront envoyées au Service public régional de Bruxelles, Direction de la Comptabilité à l'adresse électronique [invoice@sprb.brussels](mailto:invoice@sprb.brussels).

Tout autre document sera envoyé au Service public régional de Bruxelles, Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement, à l'adresse électronique [sub.logement@sprb.brussels](mailto:sub.logement@sprb.brussels).

**Art. 8.** Il sera fait mention de la participation de la Région de Bruxelles-Capitale notamment par l'apposition de son logo sur tout support promotionnel et toute publication se rapportant à l'activité subventionnée.

volledig kan verantwoorden, moet de subsidie volledig of gedeeltelijk worden terugbetaald.

§ 2. Bij het niet halen van de in lid 1 gestelde termijnen en voorwaarden verliest de begunstigde het recht op het subsidiebedrag.

**Art.5.** In overeenstemming met de uitgavencategorieën opgenomen in artikel 23 van de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2023, moet de subsidie bijdragen in:

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten;
- de administratieve kosten;
- de vergoeding van derden en van onderaannemers, de honoraria, het hulppersoneel;
- de personeelskosten;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;
- de uitzonderlijke lasten.

De subsidie wordt conform het principe van het goede financieel beheer aangewend, meer bepaald conform de principes van zuinigheid, efficiëntie en doeltreffendheid.

**Art. 6.** Een bij dit besluit gevoegde overeenkomst, die integraal deel uitmaakt van het besluit, regelt de modaliteiten van de terbeschikkingstelling en controle van de subsidie.

**Art. 7.** De subsidie wordt beheerd door de Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

De schuldvorderingen zullen verstuurd worden naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Boekhouding, naar het e-mailadres: [invoice@gob.brussels](mailto:invoice@gob.brussels).

Alle overige documenten dienen gericht te worden aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting, naar het e-mailadres: [sub.huisvesting@gob.brussels](mailto:sub.huisvesting@gob.brussels).

**Art. 8.** De bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden kenbaar gemaakt via de vermelding van zijn logo op elke promotionele drager en op elke publicatie die met de gesubsidieerde activiteit verband houdt.

**Art. 9.** Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, le bénéficiaire de la présente subvention s'engage à gérer seul et sous sa responsabilité le montant de cette subvention.

Le bénéficiaire accepte un contrôle sur pièces et sur place organisés par les services administratifs du pouvoir subsidiant.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable des dommages causés à des tiers du chef de la réalisation des opérations décrites à l'article 2.

**Art. 10.** La Secrétaire d'État qui a le Logement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial,

**Art. 9.** Onverminderd de bepalingen van dit besluit verbindt de begunstigde zich ertoe om het bedrag van deze subsidie alleen en op eigen verantwoordelijkheid te beheren.

De begunstigde aanvaardt een controle op stukken en ter plaatse, georganiseerd door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die in hoofde van de uitvoering van de onder artikel 2 beschreven activiteiten aan derden wordt berokkend.

**Art. 10.** De Staatsecretaris die bevoegd is voor huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

**Rudi VERVOORT**



---

**Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 192.466,00 euros à la commune de Jette pour la soutenir dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, articles 92 à 95 ;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 relatif à l'engagement comptable, à la liquidation et au contrôle des engagements et des liquidations ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 relatif au contrôle budgétaire, à l'établissement du budget, aux modifications du budget et au monitoring de l'exécution du budget de l'entité régionale ;

Vu l'arrêté ministériel du 22 juillet 2019 fixant les compétences de la Secrétaire d'Etat adjointe au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional ;

---

**Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 192.466,00 euro aan de gemeente Jette om haar te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, artikelen 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 inzake de boekhoudkundige vastlegging, de vereffening en de controle van de vastleggingen en de vereffeningen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden tussen de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021 betreffende de begrotingscontrole, de begrotingsopmaak, de begrotingswijzigingen en de monitoring van de gewestelijke entiteit;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang;

Vu le test égalité des chances réalisé le 7 novembre 2023 en application de l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le XXXXXX ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 mai 2022 octroyant aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale une subvention de 10 millions d'euros destinée à soutenir les communes dans le cadre de la protection temporaire des personnes fuyant la guerre en Ukraine pour l'exercice 2022 ;

Considérant que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a pris la décision le 22 décembre 2022 de généraliser le mécanisme régional d'identification d'occupations temporaires créé dans le cadre de l'accueil des bénéficiaires de la protection temporaire pour le pérenniser et l'étendre à l'hébergement de tous les publics en situation précaire ;

Considérant la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2023, relative à la mise en œuvre de la stratégie régionale du programme « Brussels Helps Ukraine » – projets d'arrêtés octroyant des subventions aux pouvoirs locaux en soutien à l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif pour un budget de 5 millions d'euros en 2023 ;

Considérant l'importance de soutenir les initiatives locales d'accompagnement des personnes en situation précaire, dont les personnes hébergées temporairement dans des infrastructures d'hébergement collectif, vers une solution de logement plus durable sur le marché immobilier locatif ;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial,

Après en avoir délibéré,

ARRÊTE :

Gelet op de gelijkkansentest die overeenkomstig artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest werd uitgevoerd op 7 november 2023;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op XXXXXX;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op ;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 10 miljoen euro aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het ondersteunen van deze gemeenten in het kader van de tijdelijke bescherming van personen die de oorlog in Oekraïne ontvluchten voor het dienstjaar 2022;

Overwegende dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 22 december 2022 heeft beslist om het gewestelijke mechanisme voor de identificatie van tijdelijke huisvesting, dat werd gecreëerd in het kader van de opvang van de begunstigden van tijdelijke bescherming, te veralgemenen teneinde het te verduurzamen en de huisvesting uit te breiden naar alle doelgroepen in een kwetsbare situatie;

Overwegende de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2023, betreffende de uitvoering van de gewestelijke strategie van het programma "Brussels Helps Ukraine" – ontwerpbesluiten tot toekenning van subsidies aan de plaatselijke besturen ter ondersteuning van de huisvesting van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats de begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt voor een bedrag van 5 miljoen euro in 2023;

Overwegende het belang lokale initiatieven te ondersteunen voor de begeleiding van personen in een kwetsbare situatie, waaronder personen die tijdelijk gehuisvest zijn in collectieve huisvestingscentra, naar een meer duurzame oplossing op de huurmarkt;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

Na overleg,

BESLUIT:

**Article 1er.** Il est accordé une subvention de 192.466,00 euros à la commune de Jette dont le siège social est établi à 1090 Bruxelles, Chaussée de Wemmel, 100.

Cette subvention est imputable sur l'allocation de base 25.002.27.02.4322 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023.

**Art. 2.** Cette subvention est destinée à soutenir le bénéficiaire, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2024, dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif.

Les actions financées dans ce cadre sont les suivantes :

- La mise en place ou le soutien d'une concertation locale du logement ;
- La contractualisation de baux, via la mise en place de baux glissants ;
- La gestion de l'hébergement citoyen de la commune par l'ASBL BelRefugees ;
- Toute autre action proposée par la commune ou le CPAS en vue de soutenir l'insertion des personnes en situation précaire sur le marché immobilier locatif.

**Art. 3.** L'existence d'une concertation locale du logement dans la commune est une condition indispensable à l'obtention de la subvention.

**Art. 4. §1.** La subvention sera liquidée en une seule tranche sur le compte numéro : BE92 0910 0015 4623, sur présentation d'une déclaration de créance, introduite après la notification du présent arrêté au bénéficiaire et au plus tard le 31 décembre 2023.

Cette déclaration de créance sera accompagnée d'un programme de travail conjoint entre la commune et le CPAS, et d'un budget prévisionnel.

Le bénéficiaire devra transmettre à l'Administration, au plus tard le 31 mars 2025, les pièces justificatives suivantes : un listing récapitulatif des dépenses imputées totalement ou en partie à la subvention, les factures relatives au projet et leur preuve de paiement, ainsi qu'un rapport d'activités.

Si, après contrôle des pièces justificatives, il apparaît que les objectifs ne sont pas atteints, ou que le bénéficiaire ne peut justifier totalement

**Artikel 1.** Een subsidie van 192.466,00 euro wordt toegekend aan de gemeente Jette, met maatschappelijke zetel te 1090 Brussel, Wemmelsesteenweg 100.

Deze subsidie is te boeken op de basisallocatie 25.002.27.02.4322 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023.

**Art. 2.** Deze subsidie is bedoeld om de begunstigde, tussen de periode van 1 januari 2023 tot 31 december 2024, te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigten van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt.

De in dat verband te financieren acties zijn de volgende:

- De invoering of de ondersteuning van een lokaal huisvestingsoverleg;
- De contractualisering van de huurovereenkomsten, via de invoering van glijdende huurovereenkomsten;
- Het beheer van de huisvesting bij burgers van uw gemeente door de vzw BelRefugees;
- Elke andere door de gemeente of het OCMW voorgestelde actie om de integratie van personen in een kwetsbare situatie in de huurwoningmarkt te ondersteunen.

**Art. 3.** Het bestaan van een lokaal huisvestingsoverleg in de gemeente is een noodzakelijke voorwaarde om de subsidie te krijgen.

**Art. 4. §1.** De subsidie zal in één schijf worden uitbetaald op het rekeningnummer: BE92 0910 0015 4623, op vertoon van een schuldvordering, die na de betekening van dit besluit aan de begunstigde en ten laatste op 31 december 2023 worden voorgelegd.

Bij deze schuldvordering moet een gezamenlijk werkprogramma van de gemeente en het OCMW gevoegd worden, alsook een voorbegroting.

Uiterlijk op 31 maart 2025 moet de begunstigde de volgende verantwoordingsstukken bij het bestuur indienen: een overzichtslijst van de volledig of gedeeltelijk op de subsidie aangerekende uitgaven, de facturen voor het project en het bewijs van betaling ervan, alsook een activiteitenverslag.

Als na de controle van de verantwoordingsstukken blijkt dat de doelstellingen niet worden bereikt of dat de begunstigde het gebruik van de toelage niet



l'utilisation de la subvention, un remboursement partiel ou total de celle-ci devra être effectué.

§ 2. A défaut de respecter les délais et les modalités prescrits au paragraphe 1<sup>er</sup>, le bénéficiaire perd le droit au montant de la subvention.

**Art. 5.** Conformément aux catégories de dépenses reprises à l'article 23 de l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2023, la subvention est destinée à intervenir dans :

- les loyers et les charges locatives ;
- les frais de promotion et de publication ;
- les frais administratifs ;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires ;
- les frais de personnel ;
- les impôts et taxes non récupérables ;
- les charges financières ;
- les charges exceptionnelles.

La subvention est utilisée conformément au principe de bonne gestion financière, à savoir conformément aux principes d'économie, d'efficacité et d'efficacités.

**Art. 6.** Une convention annexée au présent arrêté et qui en fait intégralement partie, précise les modalités de mise à disposition et de contrôle de la subvention.

**Art. 7.** La subvention est gérée par la Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement du Service public régional de Bruxelles.

Les déclarations de créance seront envoyées au Service public régional de Bruxelles, Direction de la Comptabilité à l'adresse électronique [invoice@sprb.brussels](mailto:invoice@sprb.brussels).

Tout autre document sera envoyé au Service public régional de Bruxelles, Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement, à l'adresse électronique [sub.logement@sprb.brussels](mailto:sub.logement@sprb.brussels).

**Art. 8.** Il sera fait mention de la participation de la Région de Bruxelles-Capitale notamment par l'apposition de son logo sur tout support promotionnel et toute publication se rapportant à l'activité subventionnée.

volledig kan verantwoorden, moet de subsidie volledig of gedeeltelijk worden terugbetaald.

§ 2. Bij het niet halen van de in lid 1 gestelde termijnen en voorwaarden verliest de begunstigde het recht op het subsidiebedrag.

**Art.5.** In overeenstemming met de uitgavencategorieën opgenomen in artikel 23 van de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2023, moet de subsidie bijdragen in:

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten;
- de administratieve kosten;
- de vergoeding van derden en van onderaannemers, de honoraria, het hulppersoneel;
- de personeelskosten;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;
- de uitzonderlijke lasten.

De subsidie wordt conform het principe van het goede financieel beheer aangewend, meer bepaald conform de principes van zuinigheid, efficiëntie en doeltreffendheid.

**Art. 6.** Een bij dit besluit gevoegde overeenkomst, die integraal deel uitmaakt van het besluit, regelt de modaliteiten van de terbeschikkingstelling en controle van de subsidie.

**Art. 7.** De subsidie wordt beheerd door de Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

De schuldvorderingen zullen verstuurd worden naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Boekhouding, naar het e-mailadres: [invoice@gob.brussels](mailto:invoice@gob.brussels).

Alle overige documenten dienen gericht te worden aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting, naar het e-mailadres: [sub.huisvesting@gob.brussels](mailto:sub.huisvesting@gob.brussels).

**Art. 8.** De bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden kenbaar gemaakt via de vermelding van zijn logo op elke promotionele drager en op elke publicatie die met de gesubsidieerde activiteit verband houdt.

**Art. 9.** Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, le bénéficiaire de la présente subvention s'engage à gérer seul et sous sa responsabilité le montant de cette subvention.

Le bénéficiaire accepte un contrôle sur pièces et sur place organisés par les services administratifs du pouvoir subsidiant.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable des dommages causés à des tiers du chef de la réalisation des opérations décrites à l'article 2.

**Art. 10.** La Secrétaire d'État qui a le Logement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial,

**Art. 9.** Onverminderd de bepalingen van dit besluit verbindt de begunstigde zich ertoe om het bedrag van deze subsidie alleen en op eigen verantwoordelijkheid te beheren.

De begunstigde aanvaardt een controle op stukken en ter plaatse, georganiseerd door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die in hoofde van de uitvoering van de onder artikel 2 beschreven activiteiten aan derden wordt berokkend.

**Art. 10.** De Staatsecretaris die bevoegd is voor huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

**Rudi VERVOORT**



---

**Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 104.309,00 euros à la commune de Koekelberg pour la soutenir dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, articles 92 à 95 ;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 relatif à l'engagement comptable, à la liquidation et au contrôle des engagements et des liquidations ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 relatif au contrôle budgétaire, à l'établissement du budget, aux modifications du budget et au monitoring de l'exécution du budget de l'entité régionale ;

Vu l'arrêté ministériel du 22 juillet 2019 fixant les compétences de la Secrétaire d'Etat adjointe au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional ;

---

**Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 104.309,00 euro aan de gemeente Koekelberg om haar te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, artikelen 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 inzake de boekhoudkundige vastlegging, de vereffening en de controle van de vastleggingen en de vereffeningen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden tussen de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021 betreffende de begrotingscontrole, de begrotingsopmaak, de begrotingswijzigingen en de monitoring van de gewestelijke entiteit;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang;

Vu le test égalité des chances réalisé le 7 novembre 2023 en application de l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le XXXXXX ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 mai 2022 octroyant aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale une subvention de 10 millions d'euros destinée à soutenir les communes dans le cadre de la protection temporaire des personnes fuyant la guerre en Ukraine pour l'exercice 2022 ;

Considérant que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a pris la décision le 22 décembre 2022 de généraliser le mécanisme régional d'identification d'occupations temporaires créé dans le cadre de l'accueil des bénéficiaires de la protection temporaire pour le pérenniser et l'étendre à l'hébergement de tous les publics en situation précaire ;

Considérant la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2023, relative à la mise en œuvre de la stratégie régionale du programme « Brussels Helps Ukraine » – projets d'arrêtés octroyant des subventions aux pouvoirs locaux en soutien à l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif pour un budget de 5 millions d'euros en 2023 ;

Considérant l'importance de soutenir les initiatives locales d'accompagnement des personnes en situation précaire, dont les personnes hébergées temporairement dans des infrastructures d'hébergement collectif, vers une solution de logement plus durable sur le marché immobilier locatif ;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial,

Après en avoir délibéré,

ARRÊTE :

Gelet op de gelijkkansentest die overeenkomstig artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest werd uitgevoerd op 7 november 2023;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op XXXXXX;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op ;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 10 miljoen euro aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het ondersteunen van deze gemeenten in het kader van de tijdelijke bescherming van personen die de oorlog in Oekraïne ontvluchten voor het dienstjaar 2022;

Overwegende dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 22 december 2022 heeft beslist om het gewestelijke mechanisme voor de identificatie van tijdelijke huisvesting, dat werd gecreëerd in het kader van de opvang van de begunstigden van tijdelijke bescherming, te veralgemenen teneinde het te verduurzamen en de huisvesting uit te breiden naar alle doelgroepen in een kwetsbare situatie;

Overwegende de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2023, betreffende de uitvoering van de gewestelijke strategie van het programma "Brussels Helps Ukraine" – ontwerpbesluiten tot toekenning van subsidies aan de plaatselijke besturen ter ondersteuning van de huisvesting van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats de begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt voor een bedrag van 5 miljoen euro in 2023;

Overwegende het belang lokale initiatieven te ondersteunen voor de begeleiding van personen in een kwetsbare situatie, waaronder personen die tijdelijk gehuisvest zijn in collectieve huisvestingscentra, naar een meer duurzame oplossing op de huurmarkt;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

Na overleg,

BESLUIT:

**Article 1er.** Il est accordé une subvention de 104.309,00 euros à la commune de Koekelberg dont le siège social est établi à 1081 Bruxelles, Place Henri Vanhuffel, 6.

Cette subvention est imputable sur l'allocation de base 25.002.27.02.4322 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023.

**Art. 2.** Cette subvention est destinée à soutenir le bénéficiaire, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2024, dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif.

Les actions financées dans ce cadre sont les suivantes :

- La mise en place ou le soutien d'une concertation locale du logement ;
- La contractualisation de baux, via la mise en place de baux glissants ;
- La gestion de l'hébergement citoyen de la commune par l'ASBL BelRefugees ;
- Toute autre action proposée par la commune ou le CPAS en vue de soutenir l'insertion des personnes en situation précaire sur le marché immobilier locatif.

**Art. 3.** L'existence d'une concertation locale du logement dans la commune est une condition indispensable à l'obtention de la subvention.

**Art. 4. §1.** La subvention sera liquidée en une seule tranche sur le compte numéro : BE40 0910 0015 8663, sur présentation d'une déclaration de créance, introduite après la notification du présent arrêté au bénéficiaire et au plus tard le 31 décembre 2023.

Cette déclaration de créance sera accompagnée d'un programme de travail conjoint entre la commune et le CPAS, et d'un budget prévisionnel.

Le bénéficiaire devra transmettre à l'Administration, au plus tard le 31 mars 2025, les pièces justificatives suivantes : un listing récapitulatif des dépenses imputées totalement ou en partie à la subvention, les factures relatives au projet et leur preuve de paiement, ainsi qu'un rapport d'activités.

Si, après contrôle des pièces justificatives, il apparaît que les objectifs ne sont pas atteints, ou que le bénéficiaire ne peut justifier totalement

**Artikel 1.** Een subsidie van 104.309,00 euro wordt toegekend aan de gemeente Koekelberg, met maatschappelijke zetel te 1081 Brussel, Henri Vanhuffelplein 6.

Deze subsidie is te boeken op de basisallocatie 25.002.27.02.4322 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023.

**Art. 2.** Deze subsidie is bedoeld om de begunstigde, tussen de periode van 1 januari 2023 tot 31 december 2024, te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigten van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt.

De in dat verband te financieren acties zijn de volgende:

- De invoering of de ondersteuning van een lokaal huisvestingsoverleg;
- De contractualisering van de huurovereenkomsten, via de invoering van glijdende huurovereenkomsten;
- Het beheer van de huisvesting bij burgers van uw gemeente door de vzw BelRefugees;
- Elke andere door de gemeente of het OCMW voorgestelde actie om de integratie van personen in een kwetsbare situatie in de huurwoningmarkt te ondersteunen.

**Art. 3.** Het bestaan van een lokaal huisvestingsoverleg in de gemeente is een noodzakelijke voorwaarde om de subsidie te krijgen.

**Art. 4. §1.** De subsidie zal in één schijf worden uitbetaald op het rekeningnummer: BE40 0910 0015 8663, op vertoon van een schuldvordering, die na de betekening van dit besluit aan de begunstigde en ten laatste op 31 december 2023 worden voorgelegd.

Bij deze schuldvordering moet een gezamenlijk werkprogramma van de gemeente en het OCMW gevoegd worden, alsook een voorbegroting.

Uiterlijk op 31 maart 2025 moet de begunstigde de volgende verantwoordingsstukken bij het bestuur indienen: een overzichtslijst van de volledig of gedeeltelijk op de subsidie aangerekende uitgaven, de facturen voor het project en het bewijs van betaling ervan, alsook een activiteitenverslag.

Als na de controle van de verantwoordingsstukken blijkt dat de doelstellingen niet worden bereikt of dat de begunstigde het gebruik van de toelage niet

l'utilisation de la subvention, un remboursement partiel ou total de celle-ci devra être effectué.

§ 2. A défaut de respecter les délais et les modalités prescrits au paragraphe 1<sup>er</sup>, le bénéficiaire perd le droit au montant de la subvention.

**Art. 5.** Conformément aux catégories de dépenses reprises à l'article 23 de l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2023, la subvention est destinée à intervenir dans :

- les loyers et les charges locatives ;
- les frais de promotion et de publication ;
- les frais administratifs ;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires ;
- les frais de personnel ;
- les impôts et taxes non récupérables ;
- les charges financières ;
- les charges exceptionnelles.

La subvention est utilisée conformément au principe de bonne gestion financière, à savoir conformément aux principes d'économie, d'efficacité et d'efficacité.

**Art. 6.** Une convention annexée au présent arrêté et qui en fait intégralement partie, précise les modalités de mise à disposition et de contrôle de la subvention.

**Art. 7.** La subvention est gérée par la Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement du Service public régional de Bruxelles.

Les déclarations de créance seront envoyées au Service public régional de Bruxelles, Direction de la Comptabilité à l'adresse électronique [invoice@sprb.brussels](mailto:invoice@sprb.brussels).

Tout autre document sera envoyé au Service public régional de Bruxelles, Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement, à l'adresse électronique [sub.logement@sprb.brussels](mailto:sub.logement@sprb.brussels).

**Art. 8.** Il sera fait mention de la participation de la Région de Bruxelles-Capitale notamment par l'apposition de son logo sur tout support promotionnel et toute publication se rapportant à l'activité subventionnée.

volledig kan verantwoorden, moet de subsidie volledig of gedeeltelijk worden terugbetaald.

§ 2. Bij het niet halen van de in lid 1 gestelde termijnen en voorwaarden verliest de begunstigde het recht op het subsidiebedrag.

**Art.5.** In overeenstemming met de uitgavencategorieën opgenomen in artikel 23 van de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2023, moet de subsidie bijdragen in:

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten;
- de administratieve kosten;
- de vergoeding van derden en van onderaannemers, de honoraria, het hulppersoneel;
- de personeelskosten;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;
- de uitzonderlijke lasten.

De subsidie wordt conform het principe van het goede financieel beheer aangewend, meer bepaald conform de principes van zuinigheid, efficiëntie en doeltreffendheid.

**Art. 6.** Een bij dit besluit gevoegde overeenkomst, die integraal deel uitmaakt van het besluit, regelt de modaliteiten van de terbeschikkingstelling en controle van de subsidie.

**Art. 7.** De subsidie wordt beheerd door de Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

De schuldvorderingen zullen verstuurd worden naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Boekhouding, naar het e-mailadres: [invoice@gob.brussels](mailto:invoice@gob.brussels).

Alle overige documenten dienen gericht te worden aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting, naar het e-mailadres: [sub.huisvesting@gob.brussels](mailto:sub.huisvesting@gob.brussels).

**Art. 8.** De bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden kenbaar gemaakt via de vermelding van zijn logo op elke promotionele drager en op elke publicatie die met de gesubsidieerde activiteit verband houdt.

**Art. 9.** Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, le bénéficiaire de la présente subvention s'engage à gérer seul et sous sa responsabilité le montant de cette subvention.

Le bénéficiaire accepte un contrôle sur pièces et sur place organisés par les services administratifs du pouvoir subsidiant.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable des dommages causés à des tiers du chef de la réalisation des opérations décrites à l'article 2.

**Art. 10.** La Secrétaire d'État qui a le Logement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial,

**Art. 9.** Onverminderd de bepalingen van dit besluit verbindt de begunstigde zich ertoe om het bedrag van deze subsidie alleen en op eigen verantwoordelijkheid te beheren.

De begunstigde aanvaardt een controle op stukken en ter plaatse, georganiseerd door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die in hoofde van de uitvoering van de onder artikel 2 beschreven activiteiten aan derden wordt berokkend.

**Art. 10.** De Staatsecretaris die bevoegd is voor huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

**Rudi VERVOORT**





---

**Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 269.521,00 euros à la commune de Molenbeek-Saint-Jean pour la soutenir dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, articles 92 à 95 ;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 relatif à l'engagement comptable, à la liquidation et au contrôle des engagements et des liquidations ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 relatif au contrôle budgétaire, à l'établissement du budget, aux modifications du budget et au monitoring de l'exécution du budget de l'entité régionale ;

Vu l'arrêté ministériel du 22 juillet 2019 fixant les compétences de la Secrétaire d'Etat adjointe au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional ;

---

**Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 269.521,00 euro aan de gemeente Sint-Jans-Molenbeek om haar te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, artikelen 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 inzake de boekhoudkundige vastlegging, de vereffening en de controle van de vastleggingen en de vereffeningen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden tussen de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021 betreffende de begrotingscontrole, de begrotingsopmaak, de begrotingswijzigingen en de monitoring van de gewestelijke entiteit;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang;

Vu le test égalité des chances réalisé le 7 novembre 2023 en application de l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le XXXXXX ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 mai 2022 octroyant aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale une subvention de 10 millions d'euros destinée à soutenir les communes dans le cadre de la protection temporaire des personnes fuyant la guerre en Ukraine pour l'exercice 2022 ;

Considérant que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a pris la décision le 22 décembre 2022 de généraliser le mécanisme régional d'identification d'occupations temporaires créé dans le cadre de l'accueil des bénéficiaires de la protection temporaire pour le pérenniser et l'étendre à l'hébergement de tous les publics en situation précaire ;

Considérant la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2023, relative à la mise en œuvre de la stratégie régionale du programme « Brussels Helps Ukraine » – projets d'arrêtés octroyant des subventions aux pouvoirs locaux en soutien à l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif pour un budget de 5 millions d'euros en 2023 ;

Considérant l'importance de soutenir les initiatives locales d'accompagnement des personnes en situation précaire, dont les personnes hébergées temporairement dans des infrastructures d'hébergement collectif, vers une solution de logement plus durable sur le marché immobilier locatif ;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial,

Après en avoir délibéré,

ARRÊTE :

Gelet op de gelijkkansentest die overeenkomstig artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest werd uitgevoerd op 7 november 2023;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op XXXXXX;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op ;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 10 miljoen euro aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het ondersteunen van deze gemeenten in het kader van de tijdelijke bescherming van personen die de oorlog in Oekraïne ontvluchten voor het dienstjaar 2022;

Overwegende dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 22 december 2022 heeft beslist om het gewestelijke mechanisme voor de identificatie van tijdelijke huisvesting, dat werd gecreëerd in het kader van de opvang van de begunstigden van tijdelijke bescherming, te veralgemenen teneinde het te verduurzamen en de huisvesting uit te breiden naar alle doelgroepen in een kwetsbare situatie;

Overwegende de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2023, betreffende de uitvoering van de gewestelijke strategie van het programma "Brussels Helps Ukraine" – ontwerpbesluiten tot toekenning van subsidies aan de plaatselijke besturen ter ondersteuning van de huisvesting van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats de begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt voor een bedrag van 5 miljoen euro in 2023;

Overwegende het belang lokale initiatieven te ondersteunen voor de begeleiding van personen in een kwetsbare situatie, waaronder personen die tijdelijk gehuisvest zijn in collectieve huisvestingscentra, naar een meer duurzame oplossing op de huurmarkt;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

Na overleg,

BESLUIT:

**Article 1er.** Il est accordé une subvention de 269.521,00 euros à la commune de Molenbeek-Saint-Jean dont le siège social est établi à 1080 Bruxelles, Rue Comte de Flandre, 20.

Cette subvention est imputable sur l'allocation de base 25.002.27.02.4322 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023.

**Art. 2.** Cette subvention est destinée à soutenir le bénéficiaire, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2024, dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif.

Les actions financées dans ce cadre sont les suivantes :

- La mise en place ou le soutien d'une concertation locale du logement ;
- La contractualisation de baux, via la mise en place de baux glissants ;
- La gestion de l'hébergement citoyen de la commune par l'ASBL BelRefugees ;
- Toute autre action proposée par la commune ou le CPAS en vue de soutenir l'insertion des personnes en situation précaire sur le marché immobilier locatif.

**Art. 3.** L'existence d'une concertation locale du logement dans la commune est une condition indispensable à l'obtention de la subvention.

**Art. 4. §1.** La subvention sera liquidée en une seule tranche sur le compte numéro : BE93 0910 0016 8767, sur présentation d'une déclaration de créance, introduite après la notification du présent arrêté au bénéficiaire et au plus tard le 31 décembre 2023.

Cette déclaration de créance sera accompagnée d'un programme de travail conjoint entre la commune et le CPAS, et d'un budget prévisionnel.

Le bénéficiaire devra transmettre à l'Administration, au plus tard le 31 mars 2025, les pièces justificatives suivantes : un listing récapitulatif des dépenses imputées totalement ou en partie à la subvention, les factures relatives au projet et leur preuve de paiement, ainsi qu'un rapport d'activités.

Si, après contrôle des pièces justificatives, il apparaît que les objectifs ne sont pas atteints, ou que le bénéficiaire ne peut justifier totalement

**Artikel 1.** Een subsidie van 269.521,00 euro wordt toegekend aan de gemeente Sint-Jans-Molenbeek, met maatschappelijke zetel te 1080 Brussel, Graaf van Vlaanderenstraat 20.

Deze subsidie is te boeken op de basisallocatie 25.002.27.02.4322 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023.

**Art. 2.** Deze subsidie is bedoeld om de begunstigde, tussen de periode van 1 januari 2023 tot 31 december 2024, te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigten van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt.

De in dat verband te financieren acties zijn de volgende:

- De invoering of de ondersteuning van een lokaal huisvestingsoverleg;
- De contractualisering van de huurovereenkomsten, via de invoering van glijdende huurovereenkomsten;
- Het beheer van de huisvesting bij burgers van uw gemeente door de vzw BelRefugees;
- Elke andere door de gemeente of het OCMW voorgestelde actie om de integratie van personen in een kwetsbare situatie in de huurwoningmarkt te ondersteunen.

**Art. 3.** Het bestaan van een lokaal huisvestingsoverleg in de gemeente is een noodzakelijke voorwaarde om de subsidie te krijgen.

**Art. 4. §1.** De subsidie zal in één schijf worden uitbetaald op het rekeningnummer: BE93 0910 0016 8767, op vertoon van een schuldvordering, die na de betekening van dit besluit aan de begunstigde en ten laatste op 31 december 2023 worden voorgelegd.

Bij deze schuldvordering moet een gezamenlijk werkprogramma van de gemeente en het OCMW gevoegd worden, alsook een voorbegroting.

Uiterlijk op 31 maart 2025 moet de begunstigde de volgende verantwoordingsstukken bij het bestuur indienen: een overzichtslijst van de volledig of gedeeltelijk op de subsidie aangerekende uitgaven, de facturen voor het project en het bewijs van betaling ervan, alsook een activiteitenverslag.

Als na de controle van de verantwoordingsstukken blijkt dat de doelstellingen niet worden bereikt of dat de begunstigde het gebruik van de toelage niet

l'utilisation de la subvention, un remboursement partiel ou total de celle-ci devra être effectué.

§ 2. A défaut de respecter les délais et les modalités prescrits au paragraphe 1<sup>er</sup>, le bénéficiaire perd le droit au montant de la subvention.

**Art. 5.** Conformément aux catégories de dépenses reprises à l'article 23 de l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2023, la subvention est destinée à intervenir dans :

- les loyers et les charges locatives ;
- les frais de promotion et de publication ;
- les frais administratifs ;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires ;
- les frais de personnel ;
- les impôts et taxes non récupérables ;
- les charges financières ;
- les charges exceptionnelles.

La subvention est utilisée conformément au principe de bonne gestion financière, à savoir conformément aux principes d'économie, d'efficacité et d'efficacité.

**Art. 6.** Une convention annexée au présent arrêté et qui en fait intégralement partie, précise les modalités de mise à disposition et de contrôle de la subvention.

**Art. 7.** La subvention est gérée par la Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement du Service public régional de Bruxelles.

Les déclarations de créance seront envoyées au Service public régional de Bruxelles, Direction de la Comptabilité à l'adresse électronique [invoice@sprb.brussels](mailto:invoice@sprb.brussels).

Tout autre document sera envoyé au Service public régional de Bruxelles, Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement, à l'adresse électronique [sub.logement@sprb.brussels](mailto:sub.logement@sprb.brussels).

**Art. 8.** Il sera fait mention de la participation de la Région de Bruxelles-Capitale notamment par l'apposition de son logo sur tout support promotionnel et toute publication se rapportant à l'activité subventionnée.

volledig kan verantwoorden, moet de subsidie volledig of gedeeltelijk worden terugbetaald.

§ 2. Bij het niet halen van de in lid 1 gestelde termijnen en voorwaarden verliest de begunstigde het recht op het subsidiebedrag.

**Art.5.** In overeenstemming met de uitgavencategorieën opgenomen in artikel 23 van de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2023, moet de subsidie bijdragen in:

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten;
- de administratieve kosten;
- de vergoeding van derden en van onderaannemers, de honoraria, het hulppersoneel;
- de personeelskosten;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;
- de uitzonderlijke lasten.

De subsidie wordt conform het principe van het goede financieel beheer aangewend, meer bepaald conform de principes van zuinigheid, efficiëntie en doeltreffendheid.

**Art. 6.** Een bij dit besluit gevoegde overeenkomst, die integraal deel uitmaakt van het besluit, regelt de modaliteiten van de terbeschikkingstelling en controle van de subsidie.

**Art. 7.** De subsidie wordt beheerd door de Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

De schuldvorderingen zullen verstuurd worden naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Boekhouding, naar het e-mailadres: [invoice@gob.brussels](mailto:invoice@gob.brussels).

Alle overige documenten dienen gericht te worden aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting, naar het e-mailadres: [sub.huisvesting@gob.brussels](mailto:sub.huisvesting@gob.brussels).

**Art. 8.** De bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden kenbaar gemaakt via de vermelding van zijn logo op elke promotionele drager en op elke publicatie die met de gesubsidieerde activiteit verband houdt.

**Art. 9.** Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, le bénéficiaire de la présente subvention s'engage à gérer seul et sous sa responsabilité le montant de cette subvention.

Le bénéficiaire accepte un contrôle sur pièces et sur place organisés par les services administratifs du pouvoir subsidiant.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable des dommages causés à des tiers du chef de la réalisation des opérations décrites à l'article 2.

**Art. 10.** La Secrétaire d'État qui a le Logement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial,

**Art. 9.** Onverminderd de bepalingen van dit besluit verbindt de begunstigde zich ertoe om het bedrag van deze subsidie alleen en op eigen verantwoordelijkheid te beheren.

De begunstigde aanvaardt een controle op stukken en ter plaatse, georganiseerd door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die in hoofde van de uitvoering van de onder artikel 2 beschreven activiteiten aan derden wordt berokkend.

**Art. 10.** De Staatsecretaris die bevoegd is voor huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

**Rudi VERVOORT**



---

**Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 212.655,00 euros au CPAS de Saint-Gilles pour le soutenir dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, articles 92 à 95 ;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 relatif à l'engagement comptable, à la liquidation et au contrôle des engagements et des liquidations ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 relatif au contrôle budgétaire, à l'établissement du budget, aux modifications du budget et au monitoring de l'exécution du budget de l'entité régionale ;

Vu l'arrêté ministériel du 22 juillet 2019 fixant les compétences de la Secrétaire d'Etat adjointe au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional ;

---

**Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 212.655,00 euro aan het OCMW van Sint-Gillis om het te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, artikelen 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 inzake de boekhoudkundige vastlegging, de vereffening en de controle van de vastleggingen en de vereffeningen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden tussen de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021 betreffende de begrotingscontrole, de begrotingsopmaak, de begrotingswijzigingen en de monitoring van de gewestelijke entiteit;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang;

Vu le test égalité des chances réalisé le 7 novembre 2023 en application de l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le XXXXXX ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 mai 2022 octroyant aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale une subvention de 10 millions d'euros destinée à soutenir les communes dans le cadre de la protection temporaire des personnes fuyant la guerre en Ukraine pour l'exercice 2022 ;

Considérant que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a pris la décision le 22 décembre 2022 de généraliser le mécanisme régional d'identification d'occupations temporaires créé dans le cadre de l'accueil des bénéficiaires de la protection temporaire pour le pérenniser et l'étendre à l'hébergement de tous les publics en situation précaire ;

Considérant la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2023, relative à la mise en œuvre de la stratégie régionale du programme « Brussels Helps Ukraine » – projets d'arrêtés octroyant des subventions aux pouvoirs locaux en soutien à l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif pour un budget de 5 millions d'euros en 2023 ;

Considérant l'importance de soutenir les initiatives locales d'accompagnement des personnes en situation précaire, dont les personnes hébergées temporairement dans des infrastructures d'hébergement collectif, vers une solution de logement plus durable sur le marché immobilier locatif ;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial,

Après en avoir délibéré,

ARRÊTE :

Gelet op de gelijkkansentest die overeenkomstig artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest werd uitgevoerd op 7 november 2023;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op XXXXXX;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op ;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 10 miljoen euro aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het ondersteunen van deze gemeenten in het kader van de tijdelijke bescherming van personen die de oorlog in Oekraïne ontvluchten voor het dienstjaar 2022;

Overwegende dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 22 december 2022 heeft beslist om het gewestelijke mechanisme voor de identificatie van tijdelijke huisvesting, dat werd gecreëerd in het kader van de opvang van de begunstigden van tijdelijke bescherming, te veralgemenen teneinde het te verduurzamen en de huisvesting uit te breiden naar alle doelgroepen in een kwetsbare situatie;

Overwegende de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2023, betreffende de uitvoering van de gewestelijke strategie van het programma "Brussels Helps Ukraine" – ontwerpbesluiten tot toekenning van subsidies aan de plaatselijke besturen ter ondersteuning van de huisvesting van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats de begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt voor een bedrag van 5 miljoen euro in 2023;

Overwegende het belang lokale initiatieven te ondersteunen voor de begeleiding van personen in een kwetsbare situatie, waaronder personen die tijdelijk gehuisvest zijn in collectieve huisvestingscentra, naar een meer duurzame oplossing op de huurmarkt;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

Na overleg,

BESLUIT:



**Article 1er.** Il est accordé une subvention de 212.655,00 euros au CPAS de Saint-Gilles dont le siège social est établi à 1060 Bruxelles, Rue Fernand Bernier, 40.

Cette subvention est imputable sur l'allocation de base 25.002.27.04.4352 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023.

**Art. 2.** Cette subvention est destinée à soutenir le bénéficiaire, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2024, dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif.

Les actions financées dans ce cadre sont les suivantes :

- La mise en place ou le soutien d'une concertation locale du logement ;
- La contractualisation de baux, via la mise en place de baux glissants ;
- La gestion de l'hébergement citoyen de la commune par l'ASBL BelRefugees ;
- Toute autre action proposée par la commune ou le CPAS en vue de soutenir l'insertion des personnes en situation précaire sur le marché immobilier locatif.

**Art. 3.** L'existence d'une concertation locale du logement dans la commune est une condition indispensable à l'obtention de la subvention.

**Art. 4. §1.** La subvention sera liquidée en une seule tranche sur le compte numéro : BE14 0910 0089 7883, sur présentation d'une déclaration de créance, introduite après la notification du présent arrêté au bénéficiaire et au plus tard le 31 décembre 2023.

Cette déclaration de créance sera accompagnée d'un programme de travail conjoint entre la commune et le CPAS, et d'un budget prévisionnel.

Le bénéficiaire devra transmettre à l'Administration, au plus tard le 31 mars 2025, les pièces justificatives suivantes : un listing récapitulatif des dépenses imputées totalement ou en partie à la subvention, les factures relatives au projet et leur preuve de paiement, ainsi qu'un rapport d'activités.

Si, après contrôle des pièces justificatives, il apparaît que les objectifs ne sont pas atteints, ou que le bénéficiaire ne peut justifier totalement

**Artikel 1.** Een subsidie van 212.655,00 euro wordt toegekend aan het OCMW van Sint-Gillis, met maatschappelijke zetel te 1060 Brussel, Fernand Bernierstraat 40.

Deze subsidie is te boeken op de basisallocatie 25.002.27.04.4352 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023.

**Art. 2.** Deze subsidie is bedoeld om de begunstigde, tussen de periode van 1 januari 2023 tot 31 december 2024, te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigten van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt.

De in dat verband te financieren acties zijn de volgende:

- De invoering of de ondersteuning van een lokaal huisvestingsoverleg;
- De contractualisering van de huurovereenkomsten, via de invoering van glijdende huurovereenkomsten;
- Het beheer van de huisvesting bij burgers van uw gemeente door de vzw BelRefugees;
- Elke andere door de gemeente of het OCMW voorgestelde actie om de integratie van personen in een kwetsbare situatie in de huurwoningmarkt te ondersteunen.

**Art. 3.** Het bestaan van een lokaal huisvestingsoverleg in de gemeente is een noodzakelijke voorwaarde om de subsidie te krijgen.

**Art. 4. §1.** De subsidie zal in één schijf worden uitbetaald op het rekeningnummer: BE14 0910 0089 7883, op vertoon van een schuldvordering, die na de betekening van dit besluit aan de begunstigde en ten laatste op 31 december 2023 worden voorgelegd.

Bij deze schuldvordering moet een gezamenlijk werkprogramma van de gemeente en het OCMW gevoegd worden, alsook een voorbegroting.

Uiterlijk op 31 maart 2025 moet de begunstigde de volgende verantwoordingsstukken bij het bestuur indienen: een overzichtslijst van de volledig of gedeeltelijk op de subsidie aangerekende uitgaven, de facturen voor het project en het bewijs van betaling ervan, alsook een activiteitenverslag.

Als na de controle van de verantwoordingsstukken blijkt dat de doelstellingen niet worden bereikt of dat de begunstigde het gebruik van de toelage niet

l'utilisation de la subvention, un remboursement partiel ou total de celle-ci devra être effectué.

§ 2. A défaut de respecter les délais et les modalités prescrits au paragraphe 1<sup>er</sup>, le bénéficiaire perd le droit au montant de la subvention.

**Art. 5.** Conformément aux catégories de dépenses reprises à l'article 23 de l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2023, la subvention est destinée à intervenir dans :

- les loyers et les charges locatives ;
- les frais de promotion et de publication ;
- les frais administratifs ;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires ;
- les frais de personnel ;
- les impôts et taxes non récupérables ;
- les charges financières ;
- les charges exceptionnelles.

La subvention est utilisée conformément au principe de bonne gestion financière, à savoir conformément aux principes d'économie, d'efficacité et d'efficacité.

**Art. 6.** Une convention annexée au présent arrêté et qui en fait intégralement partie, précise les modalités de mise à disposition et de contrôle de la subvention.

**Art. 7.** La subvention est gérée par la Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement du Service public régional de Bruxelles.

Les déclarations de créance seront envoyées au Service public régional de Bruxelles, Direction de la Comptabilité à l'adresse électronique [invoice@sprb.brussels](mailto:invoice@sprb.brussels).

Tout autre document sera envoyé au Service public régional de Bruxelles, Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement, à l'adresse électronique [sub.logement@sprb.brussels](mailto:sub.logement@sprb.brussels).

**Art. 8.** Il sera fait mention de la participation de la Région de Bruxelles-Capitale notamment par l'apposition de son logo sur tout support promotionnel et toute publication se rapportant à l'activité subventionnée.

volledig kan verantwoorden, moet de subsidie volledig of gedeeltelijk worden terugbetaald.

§ 2. Bij het niet halen van de in lid 1 gestelde termijnen en voorwaarden verliest de begunstigde het recht op het subsidiebedrag.

**Art.5.** In overeenstemming met de uitgavencategorieën opgenomen in artikel 23 van de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2023, moet de subsidie bijdragen in:

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten;
- de administratieve kosten;
- de vergoeding van derden en van onderaannemers, de honoraria, het hulppersoneel;
- de personeelskosten;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;
- de uitzonderlijke lasten.

De subsidie wordt conform het principe van het goede financieel beheer aangewend, meer bepaald conform de principes van zuinigheid, efficiëntie en doeltreffendheid.

**Art. 6.** Een bij dit besluit gevoegde overeenkomst, die integraal deel uitmaakt van het besluit, regelt de modaliteiten van de terbeschikkingstelling en controle van de subsidie.

**Art. 7.** De subsidie wordt beheerd door de Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

De schuldvorderingen zullen verstuurd worden naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Boekhouding, naar het e-mailadres: [invoice@gob.brussels](mailto:invoice@gob.brussels).

Alle overige documenten dienen gericht te worden aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting, naar het e-mailadres: [sub.huisvesting@gob.brussels](mailto:sub.huisvesting@gob.brussels).

**Art. 8.** De bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden kenbaar gemaakt via de vermelding van zijn logo op elke promotionele drager en op elke publicatie die met de gesubsidieerde activiteit verband houdt.

**Art. 9.** Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, le bénéficiaire de la présente subvention s'engage à gérer seul et sous sa responsabilité le montant de cette subvention.

Le bénéficiaire accepte un contrôle sur pièces et sur place organisés par les services administratifs du pouvoir subsidiant.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable des dommages causés à des tiers du chef de la réalisation des opérations décrites à l'article 2.

**Art. 10.** La Secrétaire d'État qui a le Logement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial,

**Art. 9.** Onverminderd de bepalingen van dit besluit verbindt de begunstigde zich ertoe om het bedrag van deze subsidie alleen en op eigen verantwoordelijkheid te beheren.

De begunstigde aanvaardt een controle op stukken en ter plaatse, georganiseerd door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die in hoofde van de uitvoering van de onder artikel 2 beschreven activiteiten aan derden wordt berokkend.

**Art. 10.** De Staatsecretaris die bevoegd is voor huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

**Rudi VERVOORT**



---

**Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 82.438,00 euros à la commune de Saint-Josse-ten-Noode pour la soutenir dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, articles 92 à 95 ;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 relatif à l'engagement comptable, à la liquidation et au contrôle des engagements et des liquidations ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 relatif au contrôle budgétaire, à l'établissement du budget, aux modifications du budget et au monitoring de l'exécution du budget de l'entité régionale ;

Vu l'arrêté ministériel du 22 juillet 2019 fixant les compétences de la Secrétaire d'Etat adjointe au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional ;

---

**Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 82.438,00 euro aan de gemeente Sint-Joost-ten-Node om haar te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, artikelen 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 inzake de boekhoudkundige vastlegging, de vereffening en de controle van de vastleggingen en de vereffeningen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden tussen de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021 betreffende de begrotingscontrole, de begrotingsopmaak, de begrotingswijzigingen en de monitoring van de gewestelijke entiteit;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang;

Vu le test égalité des chances réalisé le 7 novembre 2023 en application de l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le XXXXXX ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 mai 2022 octroyant aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale une subvention de 10 millions d'euros destinée à soutenir les communes dans le cadre de la protection temporaire des personnes fuyant la guerre en Ukraine pour l'exercice 2022 ;

Considérant que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a pris la décision le 22 décembre 2022 de généraliser le mécanisme régional d'identification d'occupations temporaires créé dans le cadre de l'accueil des bénéficiaires de la protection temporaire pour le pérenniser et l'étendre à l'hébergement de tous les publics en situation précaire ;

Considérant la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2023, relative à la mise en œuvre de la stratégie régionale du programme « Brussels Helps Ukraine » – projets d'arrêtés octroyant des subventions aux pouvoirs locaux en soutien à l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif pour un budget de 5 millions d'euros en 2023 ;

Considérant l'importance de soutenir les initiatives locales d'accompagnement des personnes en situation précaire, dont les personnes hébergées temporairement dans des infrastructures d'hébergement collectif, vers une solution de logement plus durable sur le marché immobilier locatif ;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial,

Après en avoir délibéré,

ARRÊTE :

Gelet op de gelijkkansentest die overeenkomstig artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest werd uitgevoerd op 7 november 2023;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op XXXXXX;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op ;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 10 miljoen euro aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het ondersteunen van deze gemeenten in het kader van de tijdelijke bescherming van personen die de oorlog in Oekraïne ontvluchten voor het dienstjaar 2022;

Overwegende dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 22 december 2022 heeft beslist om het gewestelijke mechanisme voor de identificatie van tijdelijke huisvesting, dat werd gecreëerd in het kader van de opvang van de begunstigden van tijdelijke bescherming, te veralgemenen teneinde het te verduurzamen en de huisvesting uit te breiden naar alle doelgroepen in een kwetsbare situatie;

Overwegende de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2023, betreffende de uitvoering van de gewestelijke strategie van het programma "Brussels Helps Ukraine" – ontwerpbesluiten tot toekenning van subsidies aan de plaatselijke besturen ter ondersteuning van de huisvesting van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats de begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt voor een bedrag van 5 miljoen euro in 2023;

Overwegende het belang lokale initiatieven te ondersteunen voor de begeleiding van personen in een kwetsbare situatie, waaronder personen die tijdelijk gehuisvest zijn in collectieve huisvestingscentra, naar een meer duurzame oplossing op de huurmarkt;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

Na overleg,

BESLUIT:

**Article 1er.** Il est accordé une subvention de 82.438,00 euros à la commune de Saint-Josse-ten-Noode dont le siège social est établi à 1210 Bruxelles, Avenue de l'Astronomie, 12-13.

Cette subvention est imputable sur l'allocation de base 25.002.27.02.4322 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023.

**Art. 2.** Cette subvention est destinée à soutenir le bénéficiaire, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2024, dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif.

Les actions financées dans ce cadre sont les suivantes :

- La mise en place ou le soutien d'une concertation locale du logement ;
- La contractualisation de baux, via la mise en place de baux glissants ;
- La gestion de l'hébergement citoyen de la commune par l'ASBL BelRefugees ;
- Toute autre action proposée par la commune ou le CPAS en vue de soutenir l'insertion des personnes en situation précaire sur le marché immobilier locatif.

**Art. 3.** L'existence d'une concertation locale du logement dans la commune est une condition indispensable à l'obtention de la subvention.

**Art. 4. §1.** La subvention sera liquidée en une seule tranche sur le compte numéro : BE07 0910 0017 8366, sur présentation d'une déclaration de créance, introduite après la notification du présent arrêté au bénéficiaire et au plus tard le 31 décembre 2023.

Cette déclaration de créance sera accompagnée d'un programme de travail conjoint entre la commune et le CPAS, et d'un budget prévisionnel.

Le bénéficiaire devra transmettre à l'Administration, au plus tard le 31 mars 2025, les pièces justificatives suivantes : un listing récapitulatif des dépenses imputées totalement ou en partie à la subvention, les factures relatives au projet et leur preuve de paiement, ainsi qu'un rapport d'activités.

Si, après contrôle des pièces justificatives, il apparaît que les objectifs ne sont pas atteints, ou que le bénéficiaire ne peut justifier totalement

**Artikel 1.** Een subsidie van 82.438,00 euro wordt toegekend aan de gemeente Sint-Joost-ten-Node, met maatschappelijke zetel te 1210 Brussel, Sterrenkundelaan 12-13.

Deze subsidie is te boeken op de basisallocatie 25.002.27.02.4322 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023.

**Art. 2.** Deze subsidie is bedoeld om de begunstigde, tussen de periode van 1 januari 2023 tot 31 december 2024, te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigten van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt.

De in dat verband te financieren acties zijn de volgende:

- De invoering of de ondersteuning van een lokaal huisvestingsoverleg;
- De contractualisering van de huurovereenkomsten, via de invoering van glijdende huurovereenkomsten;
- Het beheer van de huisvesting bij burgers van uw gemeente door de vzw BelRefugees;
- Elke andere door de gemeente of het OCMW voorgestelde actie om de integratie van personen in een kwetsbare situatie in de huurwoningmarkt te ondersteunen.

**Art. 3.** Het bestaan van een lokaal huisvestingsoverleg in de gemeente is een noodzakelijke voorwaarde om de subsidie te krijgen.

**Art. 4. §1.** De subsidie zal in één schijf worden uitbetaald op het rekeningnummer: BE07 0910 0017 8366, op vertoon van een schuldvordering, die na de betekening van dit besluit aan de begunstigde en ten laatste op 31 december 2023 worden voorgelegd.

Bij deze schuldvordering moet een gezamenlijk werkprogramma van de gemeente en het OCMW gevoegd worden, alsook een voorbegroting.

Uiterlijk op 31 maart 2025 moet de begunstigde de volgende verantwoordingsstukken bij het bestuur indienen: een overzichtslijst van de volledig of gedeeltelijk op de subsidie aangerekende uitgaven, de facturen voor het project en het bewijs van betaling ervan, alsook een activiteitenverslag.

Als na de controle van de verantwoordingsstukken blijkt dat de doelstellingen niet worden bereikt of dat de begunstigde het gebruik van de toelage niet

l'utilisation de la subvention, un remboursement partiel ou total de celle-ci devra être effectué.

§ 2. A défaut de respecter les délais et les modalités prescrits au paragraphe 1<sup>er</sup>, le bénéficiaire perd le droit au montant de la subvention.

**Art. 5.** Conformément aux catégories de dépenses reprises à l'article 23 de l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2023, la subvention est destinée à intervenir dans :

- les loyers et les charges locatives ;
- les frais de promotion et de publication ;
- les frais administratifs ;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires ;
- les frais de personnel ;
- les impôts et taxes non récupérables ;
- les charges financières ;
- les charges exceptionnelles.

La subvention est utilisée conformément au principe de bonne gestion financière, à savoir conformément aux principes d'économie, d'efficacité et d'efficacité.

**Art. 6.** Une convention annexée au présent arrêté et qui en fait intégralement partie, précise les modalités de mise à disposition et de contrôle de la subvention.

**Art. 7.** La subvention est gérée par la Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement du Service public régional de Bruxelles.

Les déclarations de créance seront envoyées au Service public régional de Bruxelles, Direction de la Comptabilité à l'adresse électronique [invoice@sprb.brussels](mailto:invoice@sprb.brussels).

Tout autre document sera envoyé au Service public régional de Bruxelles, Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement, à l'adresse électronique [sub.logement@sprb.brussels](mailto:sub.logement@sprb.brussels).

**Art. 8.** Il sera fait mention de la participation de la Région de Bruxelles-Capitale notamment par l'apposition de son logo sur tout support promotionnel et toute publication se rapportant à l'activité subventionnée.

volledig kan verantwoorden, moet de subsidie volledig of gedeeltelijk worden terugbetaald.

§ 2. Bij het niet halen van de in lid 1 gestelde termijnen en voorwaarden verliest de begunstigde het recht op het subsidiebedrag.

**Art.5.** In overeenstemming met de uitgavencategorieën opgenomen in artikel 23 van de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2023, moet de subsidie bijdragen in:

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten;
- de administratieve kosten;
- de vergoeding van derden en van onderaannemers, de honoraria, het hulppersoneel;
- de personeelskosten;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;
- de uitzonderlijke lasten.

De subsidie wordt conform het principe van het goede financieel beheer aangewend, meer bepaald conform de principes van zuinigheid, efficiëntie en doeltreffendheid.

**Art. 6.** Een bij dit besluit gevoegde overeenkomst, die integraal deel uitmaakt van het besluit, regelt de modaliteiten van de terbeschikkingstelling en controle van de subsidie.

**Art. 7.** De subsidie wordt beheerd door de Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

De schuldvorderingen zullen verstuurd worden naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Boekhouding, naar het e-mailadres: [invoice@gob.brussels](mailto:invoice@gob.brussels).

Alle overige documenten dienen gericht te worden aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting, naar het e-mailadres: [sub.huisvesting@gob.brussels](mailto:sub.huisvesting@gob.brussels).

**Art. 8.** De bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden kenbaar gemaakt via de vermelding van zijn logo op elke promotionele drager en op elke publicatie die met de gesubsidieerde activiteit verband houdt.



**Art. 9.** Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, le bénéficiaire de la présente subvention s'engage à gérer seul et sous sa responsabilité le montant de cette subvention.

Le bénéficiaire accepte un contrôle sur pièces et sur place organisés par les services administratifs du pouvoir subsidiant.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable des dommages causés à des tiers du chef de la réalisation des opérations décrites à l'article 2.

**Art. 10.** La Secrétaire d'État qui a le Logement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial,

**Art. 9.** Onverminderd de bepalingen van dit besluit verbindt de begunstigde zich ertoe om het bedrag van deze subsidie alleen en op eigen verantwoordelijkheid te beheren.

De begunstigde aanvaardt een controle op stukken en ter plaatse, georganiseerd door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die in hoofde van de uitvoering van de onder artikel 2 beschreven activiteiten aan derden wordt berokkend.

**Art. 10.** De Staatsecretaris die bevoegd is voor huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

**Rudi VERVOORT**



---

**Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 246.640,00 euros à la commune de Schaerbeek pour la soutenir dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, articles 92 à 95 ;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 relatif à l'engagement comptable, à la liquidation et au contrôle des engagements et des liquidations ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 relatif au contrôle budgétaire, à l'établissement du budget, aux modifications du budget et au monitoring de l'exécution du budget de l'entité régionale ;

Vu l'arrêté ministériel du 22 juillet 2019 fixant les compétences de la Secrétaire d'Etat adjointe au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional ;

---

**Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 246.640,00 euro aan de gemeente Schaerbeek om haar te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, artikelen 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 inzake de boekhoudkundige vastlegging, de vereffening en de controle van de vastleggingen en de vereffeningen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden tussen de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021 betreffende de begrotingscontrole, de begrotingsopmaak, de begrotingswijzigingen en de monitoring van de gewestelijke entiteit;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang;

Vu le test égalité des chances réalisé le 7 novembre 2023 en application de l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le XXXXXX ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 mai 2022 octroyant aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale une subvention de 10 millions d'euros destinée à soutenir les communes dans le cadre de la protection temporaire des personnes fuyant la guerre en Ukraine pour l'exercice 2022 ;

Considérant que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a pris la décision le 22 décembre 2022 de généraliser le mécanisme régional d'identification d'occupations temporaires créé dans le cadre de l'accueil des bénéficiaires de la protection temporaire pour le pérenniser et l'étendre à l'hébergement de tous les publics en situation précaire ;

Considérant la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2023, relative à la mise en œuvre de la stratégie régionale du programme « Brussels Helps Ukraine » – projets d'arrêtés octroyant des subventions aux pouvoirs locaux en soutien à l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif pour un budget de 5 millions d'euros en 2023 ;

Considérant l'importance de soutenir les initiatives locales d'accompagnement des personnes en situation précaire, dont les personnes hébergées temporairement dans des infrastructures d'hébergement collectif, vers une solution de logement plus durable sur le marché immobilier locatif ;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial,

Après en avoir délibéré,

ARRÊTE :

Gelet op de gelijkkansentest die overeenkomstig artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest werd uitgevoerd op 7 november 2023;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op XXXXXX;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op ;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 10 miljoen euro aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het ondersteunen van deze gemeenten in het kader van de tijdelijke bescherming van personen die de oorlog in Oekraïne ontvluchten voor het dienstjaar 2022;

Overwegende dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 22 december 2022 heeft beslist om het gewestelijke mechanisme voor de identificatie van tijdelijke huisvesting, dat werd gecreëerd in het kader van de opvang van de begunstigden van tijdelijke bescherming, te veralgemenen teneinde het te verduurzamen en de huisvesting uit te breiden naar alle doelgroepen in een kwetsbare situatie;

Overwegende de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2023, betreffende de uitvoering van de gewestelijke strategie van het programma "Brussels Helps Ukraine" – ontwerpbesluiten tot toekenning van subsidies aan de plaatselijke besturen ter ondersteuning van de huisvesting van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats de begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt voor een bedrag van 5 miljoen euro in 2023;

Overwegende het belang lokale initiatieven te ondersteunen voor de begeleiding van personen in een kwetsbare situatie, waaronder personen die tijdelijk gehuisvest zijn in collectieve huisvestingscentra, naar een meer duurzame oplossing op de huurmarkt;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

Na overleg,

BESLUIT:

**Article 1er.** Il est accordé une subvention de 246.640,00 euros à la commune de Schaerbeek dont le siège social est établi à 1030 Bruxelles, Place Colignon.

Cette subvention est imputable sur l'allocation de base 25.002.27.02.4322 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023.

**Art. 2.** Cette subvention est destinée à soutenir le bénéficiaire, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2024, dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif.

Les actions financées dans ce cadre sont les suivantes :

- La mise en place ou le soutien d'une concertation locale du logement ;
- La contractualisation de baux, via la mise en place de baux glissants ;
- La gestion de l'hébergement citoyen de la commune par l'ASBL BelRefugees ;
- Toute autre action proposée par la commune ou le CPAS en vue de soutenir l'insertion des personnes en situation précaire sur le marché immobilier locatif.

**Art. 3.** L'existence d'une concertation locale du logement dans la commune est une condition indispensable à l'obtention de la subvention.

**Art. 4. §1.** La subvention sera liquidée en une seule tranche sur le compte numéro : BE76 0910 0018 1295, sur présentation d'une déclaration de créance, introduite après la notification du présent arrêté au bénéficiaire et au plus tard le 31 décembre 2023.

Cette déclaration de créance sera accompagnée d'un programme de travail conjoint entre la commune et le CPAS, et d'un budget prévisionnel.

Le bénéficiaire devra transmettre à l'Administration, au plus tard le 31 mars 2025, les pièces justificatives suivantes : un listing récapitulatif des dépenses imputées totalement ou en partie à la subvention, les factures relatives au projet et leur preuve de paiement, ainsi qu'un rapport d'activités.

Si, après contrôle des pièces justificatives, il apparaît que les objectifs ne sont pas atteints, ou que le bénéficiaire ne peut justifier totalement

**Artikel 1.** Een subsidie van 246.640,00 euro wordt toegekend aan de gemeente Schaerbeek, met maatschappelijke zetel te 1030 Brussel, Colignonplein.

Deze subsidie is te boeken op de basisallocatie 25.002.27.02.4322 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023.

**Art. 2.** Deze subsidie is bedoeld om de begunstigde, tussen de periode van 1 januari 2023 tot 31 december 2024, te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigten van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt.

De in dat verband te financieren acties zijn de volgende:

- De invoering of de ondersteuning van een lokaal huisvestingsoverleg;
- De contractualisering van de huurovereenkomsten, via de invoering van glijdende huurovereenkomsten;
- Het beheer van de huisvesting bij burgers van uw gemeente door de vzw BelRefugees;
- Elke andere door de gemeente of het OCMW voorgestelde actie om de integratie van personen in een kwetsbare situatie in de huurwoningmarkt te ondersteunen.

**Art. 3.** Het bestaan van een lokaal huisvestingsoverleg in de gemeente is een noodzakelijke voorwaarde om de subsidie te krijgen.

**Art. 4. §1.** De subsidie zal in één schijf worden uitbetaald op het rekeningnummer: BE76 0910 0018 1295, op vertoon van een schuldvordering, die na de betekening van dit besluit aan de begunstigde en ten laatste op 31 december 2023 worden voorgelegd.

Bij deze schuldvordering moet een gezamenlijk werkprogramma van de gemeente en het OCMW gevoegd worden, alsook een voorbegroting.

Uiterlijk op 31 maart 2025 moet de begunstigde de volgende verantwoordingsstukken bij het bestuur indienen: een overzichtslijst van de volledig of gedeeltelijk op de subsidie aangerekende uitgaven, de facturen voor het project en het bewijs van betaling ervan, alsook een activiteitenverslag.

Als na de controle van de verantwoordingsstukken blijkt dat de doelstellingen niet worden bereikt of dat de begunstigde het gebruik van de toelage niet

l'utilisation de la subvention, un remboursement partiel ou total de celle-ci devra être effectué.

§ 2. A défaut de respecter les délais et les modalités prescrits au paragraphe 1<sup>er</sup>, le bénéficiaire perd le droit au montant de la subvention.

**Art. 5.** Conformément aux catégories de dépenses reprises à l'article 23 de l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2023, la subvention est destinée à intervenir dans :

- les loyers et les charges locatives ;
- les frais de promotion et de publication ;
- les frais administratifs ;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires ;
- les frais de personnel ;
- les impôts et taxes non récupérables ;
- les charges financières ;
- les charges exceptionnelles.

La subvention est utilisée conformément au principe de bonne gestion financière, à savoir conformément aux principes d'économie, d'efficacité et d'efficacité.

**Art. 6.** Une convention annexée au présent arrêté et qui en fait intégralement partie, précise les modalités de mise à disposition et de contrôle de la subvention.

**Art. 7.** La subvention est gérée par la Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement du Service public régional de Bruxelles.

Les déclarations de créance seront envoyées au Service public régional de Bruxelles, Direction de la Comptabilité à l'adresse électronique [invoice@sprb.brussels](mailto:invoice@sprb.brussels).

Tout autre document sera envoyé au Service public régional de Bruxelles, Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement, à l'adresse électronique [sub.logement@sprb.brussels](mailto:sub.logement@sprb.brussels).

**Art. 8.** Il sera fait mention de la participation de la Région de Bruxelles-Capitale notamment par l'apposition de son logo sur tout support promotionnel et toute publication se rapportant à l'activité subventionnée.

volledig kan verantwoorden, moet de subsidie volledig of gedeeltelijk worden terugbetaald.

§ 2. Bij het niet halen van de in lid 1 gestelde termijnen en voorwaarden verliest de begunstigde het recht op het subsidiebedrag.

**Art.5.** In overeenstemming met de uitgavencategorieën opgenomen in artikel 23 van de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2023, moet de subsidie bijdragen in:

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten;
- de administratieve kosten;
- de vergoeding van derden en van onderaannemers, de honoraria, het hulppersoneel;
- de personeelskosten;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;
- de uitzonderlijke lasten.

De subsidie wordt conform het principe van het goede financieel beheer aangewend, meer bepaald conform de principes van zuinigheid, efficiëntie en doeltreffendheid.

**Art. 6.** Een bij dit besluit gevoegde overeenkomst, die integraal deel uitmaakt van het besluit, regelt de modaliteiten van de terbeschikkingstelling en controle van de subsidie.

**Art. 7.** De subsidie wordt beheerd door de Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

De schuldvorderingen zullen verstuurd worden naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Boekhouding, naar het e-mailadres: [invoice@gob.brussels](mailto:invoice@gob.brussels).

Alle overige documenten dienen gericht te worden aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting, naar het e-mailadres: [sub.huisvesting@gob.brussels](mailto:sub.huisvesting@gob.brussels).

**Art. 8.** De bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden kenbaar gemaakt via de vermelding van zijn logo op elke promotionele drager en op elke publicatie die met de gesubsidieerde activiteit verband houdt.

**Art. 9.** Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, le bénéficiaire de la présente subvention s'engage à gérer seul et sous sa responsabilité le montant de cette subvention.

Le bénéficiaire accepte un contrôle sur pièces et sur place organisés par les services administratifs du pouvoir subsidiant.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable des dommages causés à des tiers du chef de la réalisation des opérations décrites à l'article 2.

**Art. 10.** La Secrétaire d'État qui a le Logement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial,

**Art. 9.** Onverminderd de bepalingen van dit besluit verbindt de begunstigde zich ertoe om het bedrag van deze subsidie alleen en op eigen verantwoordelijkheid te beheren.

De begunstigde aanvaardt een controle op stukken en ter plaatse, georganiseerd door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die in hoofde van de uitvoering van de onder artikel 2 beschreven activiteiten aan derden wordt berokkend.

**Art. 10.** De Staatsecretaris die bevoegd is voor huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

**Rudi VERVOORT**



---

**Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 234.863,00 euros à la commune d'Uccle pour la soutenir dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, articles 92 à 95 ;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 relatif à l'engagement comptable, à la liquidation et au contrôle des engagements et des liquidations ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 relatif au contrôle budgétaire, à l'établissement du budget, aux modifications du budget et au monitoring de l'exécution du budget de l'entité régionale ;

Vu l'arrêté ministériel du 22 juillet 2019 fixant les compétences de la Secrétaire d'Etat adjointe au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional ;

---

**Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 234.863,00 euro aan de gemeente Ukkel om haar te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, artikelen 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 inzake de boekhoudkundige vastlegging, de vereffening en de controle van de vastleggingen en de vereffeningen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden tussen de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021 betreffende de begrotingscontrole, de begrotingsopmaak, de begrotingswijzigingen en de monitoring van de gewestelijke entiteit;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang;



Vu le test égalité des chances réalisé le 7 novembre 2023 en application de l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le XXXXXX ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 mai 2022 octroyant aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale une subvention de 10 millions d'euros destinée à soutenir les communes dans le cadre de la protection temporaire des personnes fuyant la guerre en Ukraine pour l'exercice 2022 ;

Considérant que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a pris la décision le 22 décembre 2022 de généraliser le mécanisme régional d'identification d'occupations temporaires créé dans le cadre de l'accueil des bénéficiaires de la protection temporaire pour le pérenniser et l'étendre à l'hébergement de tous les publics en situation précaire ;

Considérant la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2023, relative à la mise en œuvre de la stratégie régionale du programme « Brussels Helps Ukraine » – projets d'arrêtés octroyant des subventions aux pouvoirs locaux en soutien à l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif pour un budget de 5 millions d'euros en 2023 ;

Considérant l'importance de soutenir les initiatives locales d'accompagnement des personnes en situation précaire, dont les personnes hébergées temporairement dans des infrastructures d'hébergement collectif, vers une solution de logement plus durable sur le marché immobilier locatif ;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial,

Après en avoir délibéré,

ARRÊTE :

Gelet op de gelijkkansentest die overeenkomstig artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest werd uitgevoerd op 7 november 2023;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op XXXXXX;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op ;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 10 miljoen euro aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het ondersteunen van deze gemeenten in het kader van de tijdelijke bescherming van personen die de oorlog in Oekraïne ontvluchten voor het dienstjaar 2022;

Overwegende dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 22 december 2022 heeft beslist om het gewestelijke mechanisme voor de identificatie van tijdelijke huisvesting, dat werd gecreëerd in het kader van de opvang van de begunstigden van tijdelijke bescherming, te veralgemenen teneinde het te verduurzamen en de huisvesting uit te breiden naar alle doelgroepen in een kwetsbare situatie;

Overwegende de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2023, betreffende de uitvoering van de gewestelijke strategie van het programma "Brussels Helps Ukraine" – ontwerpbesluiten tot toekenning van subsidies aan de plaatselijke besturen ter ondersteuning van de huisvesting van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats de begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt voor een bedrag van 5 miljoen euro in 2023;

Overwegende het belang lokale initiatieven te ondersteunen voor de begeleiding van personen in een kwetsbare situatie, waaronder personen die tijdelijk gehuisvest zijn in collectieve huisvestingscentra, naar een meer duurzame oplossing op de huurmarkt;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

Na overleg,

BESLUIT:

**Article 1er.** Il est accordé une subvention de 234.863,00 euros à la commune d'Uccle dont le siège social est établi à 1180 Bruxelles, Rue de Stalle,77.

Cette subvention est imputable sur l'allocation de base 25.002.27.02.4322 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023.

**Art. 2.** Cette subvention est destinée à soutenir le bénéficiaire, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2024, dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif.

Les actions financées dans ce cadre sont les suivantes :

- La mise en place ou le soutien d'une concertation locale du logement ;
- La contractualisation de baux, via la mise en place de baux glissants ;
- La gestion de l'hébergement citoyen de la commune par l'ASBL BelRefugees ;
- Toute autre action proposée par la commune ou le CPAS en vue de soutenir l'insertion des personnes en situation précaire sur le marché immobilier locatif.

**Art. 3.** L'existence d'une concertation locale du logement dans la commune est une condition indispensable à l'obtention de la subvention.

**Art. 4. §1.** La subvention sera liquidée en une seule tranche sur le compte numéro : BE87 0910 0019 0894, sur présentation d'une déclaration de créance, introduite après la notification du présent arrêté au bénéficiaire et au plus tard le 31 décembre 2023.

Cette déclaration de créance sera accompagnée d'un programme de travail conjoint entre la commune et le CPAS, et d'un budget prévisionnel.

Le bénéficiaire devra transmettre à l'Administration, au plus tard le 31 mars 2025, les pièces justificatives suivantes : un listing récapitulatif des dépenses imputées totalement ou en partie à la subvention, les factures relatives au projet et leur preuve de paiement, ainsi qu'un rapport d'activités.

Si, après contrôle des pièces justificatives, il apparaît que les objectifs ne sont pas atteints, ou que le bénéficiaire ne peut justifier totalement

**Artikel 1.** Een subsidie van 234.863,00 euro wordt toegekend aan de gemeente Ukkel, met maatschappelijke zetel te 1180 Brussel, Stallestraat 77.

Deze subsidie is te boeken op de basisallocatie 25.002.27.02.4322 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023.

**Art. 2.** Deze subsidie is bedoeld om de begunstigde, tussen de periode van 1 januari 2023 tot 31 december 2024, te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigten van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt.

De in dat verband te financieren acties zijn de volgende:

- De invoering of de ondersteuning van een lokaal huisvestingsoverleg;
- De contractualisering van de huurovereenkomsten, via de invoering van glijdende huurovereenkomsten;
- Het beheer van de huisvesting bij burgers van uw gemeente door de vzw BelRefugees;
- Elke andere door de gemeente of het OCMW voorgestelde actie om de integratie van personen in een kwetsbare situatie in de huurwoningmarkt te ondersteunen.

**Art. 3.** Het bestaan van een lokaal huisvestingsoverleg in de gemeente is een noodzakelijke voorwaarde om de subsidie te krijgen.

**Art. 4. §1.** De subsidie zal in één schijf worden uitbetaald op het rekeningnummer: BE87 0910 0019 0894, op vertoon van een schuldvordering, die na de betekening van dit besluit aan de begunstigde en ten laatste op 31 december 2023 worden voorgelegd.

Bij deze schuldvordering moet een gezamenlijk werkprogramma van de gemeente en het OCMW gevoegd worden, alsook een voorbegroting.

Uiterlijk op 31 maart 2025 moet de begunstigde de volgende verantwoordingsstukken bij het bestuur indienen: een overzichtslijst van de volledig of gedeeltelijk op de subsidie aangerekende uitgaven, de facturen voor het project en het bewijs van betaling ervan, alsook een activiteitenverslag.

Als na de controle van de verantwoordingsstukken blijkt dat de doelstellingen niet worden bereikt of dat de begunstigde het gebruik van de toelage niet

l'utilisation de la subvention, un remboursement partiel ou total de celle-ci devra être effectué.

§ 2. A défaut de respecter les délais et les modalités prescrits au paragraphe 1<sup>er</sup>, le bénéficiaire perd le droit au montant de la subvention.

**Art. 5.** Conformément aux catégories de dépenses reprises à l'article 23 de l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2023, la subvention est destinée à intervenir dans :

- les loyers et les charges locatives ;
- les frais de promotion et de publication ;
- les frais administratifs ;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires ;
- les frais de personnel ;
- les impôts et taxes non récupérables ;
- les charges financières ;
- les charges exceptionnelles.

La subvention est utilisée conformément au principe de bonne gestion financière, à savoir conformément aux principes d'économie, d'efficacité et d'efficacé.

**Art. 6.** Une convention annexée au présent arrêté et qui en fait intégralement partie, précise les modalités de mise à disposition et de contrôle de la subvention.

**Art. 7.** La subvention est gérée par la Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement du Service public régional de Bruxelles.

Les déclarations de créance seront envoyées au Service public régional de Bruxelles, Direction de la Comptabilité à l'adresse électronique [invoice@sprb.brussels](mailto:invoice@sprb.brussels).

Tout autre document sera envoyé au Service public régional de Bruxelles, Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement, à l'adresse électronique [sub.logement@sprb.brussels](mailto:sub.logement@sprb.brussels).

**Art. 8.** Il sera fait mention de la participation de la Région de Bruxelles-Capitale notamment par l'apposition de son logo sur tout support promotionnel et toute publication se rapportant à l'activité subventionnée.

volledig kan verantwoorden, moet de subsidie volledig of gedeeltelijk worden terugbetaald.

§ 2. Bij het niet halen van de in lid 1 gestelde termijnen en voorwaarden verliest de begunstigde het recht op het subsidiebedrag.

**Art.5.** In overeenstemming met de uitgavencategorieën opgenomen in artikel 23 van de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2023, moet de subsidie bijdragen in:

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten;
- de administratieve kosten;
- de vergoeding van derden en van onderaannemers, de honoraria, het hulppersoneel;
- de personeelskosten;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;
- de uitzonderlijke lasten.

De subsidie wordt conform het principe van het goede financieel beheer aangewend, meer bepaald conform de principes van zuinigheid, efficiëntie en doeltreffendheid.

**Art. 6.** Een bij dit besluit gevoegde overeenkomst, die integraal deel uitmaakt van het besluit, regelt de modaliteiten van de terbeschikkingstelling en controle van de subsidie.

**Art. 7.** De subsidie wordt beheerd door de Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

De schuldvorderingen zullen verstuurd worden naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Boekhouding, naar het e-mailadres: [invoice@gob.brussels](mailto:invoice@gob.brussels).

Alle overige documenten dienen gericht te worden aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting, naar het e-mailadres: [sub.huisvesting@gob.brussels](mailto:sub.huisvesting@gob.brussels).

**Art. 8.** De bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden kenbaar gemaakt via de vermelding van zijn logo op elke promotionele drager en op elke publicatie die met de gesubsidieerde activiteit verband houdt.

**Art. 9.** Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, le bénéficiaire de la présente subvention s'engage à gérer seul et sous sa responsabilité le montant de cette subvention.

Le bénéficiaire accepte un contrôle sur pièces et sur place organisés par les services administratifs du pouvoir subsidiant.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable des dommages causés à des tiers du chef de la réalisation des opérations décrites à l'article 2.

**Art. 10.** La Secrétaire d'État qui a le Logement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial,

**Art. 9.** Onverminderd de bepalingen van dit besluit verbindt de begunstigde zich ertoe om het bedrag van deze subsidie alleen en op eigen verantwoordelijkheid te beheren.

De begunstigde aanvaardt een controle op stukken en ter plaatse, georganiseerd door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die in hoofde van de uitvoering van de onder artikel 2 beschreven activiteiten aan derden wordt berokkend.

**Art. 10.** De Staatsecretaris die bevoegd is voor huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

**Rudi VERVOORT**



---

**Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 63.931,00 euros à la commune de Watermael-Boitsfort pour la soutenir dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, articles 92 à 95 ;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 relatif à l'engagement comptable, à la liquidation et au contrôle des engagements et des liquidations ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 relatif au contrôle budgétaire, à l'établissement du budget, aux modifications du budget et au monitoring de l'exécution du budget de l'entité régionale ;

Vu l'arrêté ministériel du 22 juillet 2019 fixant les compétences de la Secrétaire d'Etat adjointe au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional ;

---

**Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 63.931,00 euro aan de gemeente Watermaal-Bosvoorde om haar te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, artikelen 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 inzake de boekhoudkundige vastlegging, de vereffening en de controle van de vastleggingen en de vereffeningen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden tussen de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021 betreffende de begrotingscontrole, de begrotingsopmaak, de begrotingswijzigingen en de monitoring van de gewestelijke entiteit;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang;

Vu le test égalité des chances réalisé le 7 novembre 2023 en application de l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le XXXXXX ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 mai 2022 octroyant aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale une subvention de 10 millions d'euros destinée à soutenir les communes dans le cadre de la protection temporaire des personnes fuyant la guerre en Ukraine pour l'exercice 2022 ;

Considérant que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a pris la décision le 22 décembre 2022 de généraliser le mécanisme régional d'identification d'occupations temporaires créé dans le cadre de l'accueil des bénéficiaires de la protection temporaire pour le pérenniser et l'étendre à l'hébergement de tous les publics en situation précaire ;

Considérant la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2023, relative à la mise en œuvre de la stratégie régionale du programme « Brussels Helps Ukraine » – projets d'arrêtés octroyant des subventions aux pouvoirs locaux en soutien à l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif pour un budget de 5 millions d'euros en 2023 ;

Considérant l'importance de soutenir les initiatives locales d'accompagnement des personnes en situation précaire, dont les personnes hébergées temporairement dans des infrastructures d'hébergement collectif, vers une solution de logement plus durable sur le marché immobilier locatif ;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial,

Après en avoir délibéré,

ARRÊTE :

Gelet op de gelijkkansentest die overeenkomstig artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest werd uitgevoerd op 7 november 2023;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op XXXXXX;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op ;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 10 miljoen euro aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het ondersteunen van deze gemeenten in het kader van de tijdelijke bescherming van personen die de oorlog in Oekraïne ontvluchten voor het dienstjaar 2022;

Overwegende dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 22 december 2022 heeft beslist om het gewestelijke mechanisme voor de identificatie van tijdelijke huisvesting, dat werd gecreëerd in het kader van de opvang van de begunstigden van tijdelijke bescherming, te veralgemenen teneinde het te verduurzamen en de huisvesting uit te breiden naar alle doelgroepen in een kwetsbare situatie;

Overwegende de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2023, betreffende de uitvoering van de gewestelijke strategie van het programma "Brussels Helps Ukraine" – ontwerpbesluiten tot toekenning van subsidies aan de plaatselijke besturen ter ondersteuning van de huisvesting van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats de begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt voor een bedrag van 5 miljoen euro in 2023;

Overwegende het belang lokale initiatieven te ondersteunen voor de begeleiding van personen in een kwetsbare situatie, waaronder personen die tijdelijk gehuisvest zijn in collectieve huisvestingscentra, naar een meer duurzame oplossing op de huurmarkt;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

Na overleg,

BESLUIT:

**Article 1er.** Il est accordé une subvention de 63.931,00 euros à la commune de Watermael-Boitsfort dont le siège social est établi à 1170 Bruxelles, Place Antoine Gilson, 1.

Cette subvention est imputable sur l'allocation de base 25.002.27.02.4322 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023.

**Art. 2.** Cette subvention est destinée à soutenir le bénéficiaire, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2024, dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif.

Les actions financées dans ce cadre sont les suivantes :

- La mise en place ou le soutien d'une concertation locale du logement ;
- La contractualisation de baux, via la mise en place de baux glissants ;
- La gestion de l'hébergement citoyen de la commune par l'ASBL BelRefugees ;
- Toute autre action proposée par la commune ou le CPAS en vue de soutenir l'insertion des personnes en situation précaire sur le marché immobilier locatif.

**Art. 3.** L'existence d'une concertation locale du logement dans la commune est une condition indispensable à l'obtention de la subvention.

**Art. 4. §1.** La subvention sera liquidée en une seule tranche sur le compte numéro : BE79 0910 0019 4433, sur présentation d'une déclaration de créance, introduite après la notification du présent arrêté au bénéficiaire et au plus tard le 31 décembre 2023.

Cette déclaration de créance sera accompagnée d'un programme de travail conjoint entre la commune et le CPAS, et d'un budget prévisionnel.

Le bénéficiaire devra transmettre à l'Administration, au plus tard le 31 mars 2025, les pièces justificatives suivantes : un listing récapitulatif des dépenses imputées totalement ou en partie à la subvention, les factures relatives au projet et leur preuve de paiement, ainsi qu'un rapport d'activités.

Si, après contrôle des pièces justificatives, il apparaît que les objectifs ne sont pas atteints, ou que le bénéficiaire ne peut justifier totalement

**Artikel 1.** Een subsidie van 63.931,00 euro wordt toegekend aan de gemeente Watermaal-Bosvoorde, met maatschappelijke zetel te 1170 Brussel, Antoine Gilsonplein 1.

Deze subsidie is te boeken op de basisallocatie 25.002.27.02.4322 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023.

**Art. 2.** Deze subsidie is bedoeld om de begunstigde, tussen de periode van 1 januari 2023 tot 31 december 2024, te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigten van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt.

De in dat verband te financieren acties zijn de volgende:

- De invoering of de ondersteuning van een lokaal huisvestingsoverleg;
- De contractualisering van de huurovereenkomsten, via de invoering van glijdende huurovereenkomsten;
- Het beheer van de huisvesting bij burgers van uw gemeente door de vzw BelRefugees;
- Elke andere door de gemeente of het OCMW voorgestelde actie om de integratie van personen in een kwetsbare situatie in de huurwoningmarkt te ondersteunen.

**Art. 3.** Het bestaan van een lokaal huisvestingsoverleg in de gemeente is een noodzakelijke voorwaarde om de subsidie te krijgen.

**Art. 4. §1.** De subsidie zal in één schijf worden uitbetaald op het rekeningnummer: BE79 0910 0019 4433, op vertoon van een schuldvordering, die na de betekening van dit besluit aan de begunstigde en ten laatste op 31 december 2023 worden voorgelegd.

Bij deze schuldvordering moet een gezamenlijk werkprogramma van de gemeente en het OCMW gevoegd worden, alsook een voorbegroting.

Uiterlijk op 31 maart 2025 moet de begunstigde de volgende verantwoordingsstukken bij het bestuur indienen: een overzichtslijst van de volledig of gedeeltelijk op de subsidie aangerekende uitgaven, de facturen voor het project en het bewijs van betaling ervan, alsook een activiteitenverslag.

Als na de controle van de verantwoordingsstukken blijkt dat de doelstellingen niet worden bereikt of dat de begunstigde het gebruik van de toelage niet



l'utilisation de la subvention, un remboursement partiel ou total de celle-ci devra être effectué.

§ 2. A défaut de respecter les délais et les modalités prescrits au paragraphe 1<sup>er</sup>, le bénéficiaire perd le droit au montant de la subvention.

**Art. 5.** Conformément aux catégories de dépenses reprises à l'article 23 de l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2023, la subvention est destinée à intervenir dans :

- les loyers et les charges locatives ;
- les frais de promotion et de publication ;
- les frais administratifs ;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires ;
- les frais de personnel ;
- les impôts et taxes non récupérables ;
- les charges financières ;
- les charges exceptionnelles.

La subvention est utilisée conformément au principe de bonne gestion financière, à savoir conformément aux principes d'économie, d'efficacité et d'efficacité.

**Art. 6.** Une convention annexée au présent arrêté et qui en fait intégralement partie, précise les modalités de mise à disposition et de contrôle de la subvention.

**Art. 7.** La subvention est gérée par la Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement du Service public régional de Bruxelles.

Les déclarations de créance seront envoyées au Service public régional de Bruxelles, Direction de la Comptabilité à l'adresse électronique [invoice@sprb.brussels](mailto:invoice@sprb.brussels).

Tout autre document sera envoyé au Service public régional de Bruxelles, Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement, à l'adresse électronique [sub.logement@sprb.brussels](mailto:sub.logement@sprb.brussels).

**Art. 8.** Il sera fait mention de la participation de la Région de Bruxelles-Capitale notamment par l'apposition de son logo sur tout support promotionnel et toute publication se rapportant à l'activité subventionnée.

volledig kan verantwoorden, moet de subsidie volledig of gedeeltelijk worden terugbetaald.

§ 2. Bij het niet halen van de in lid 1 gestelde termijnen en voorwaarden verliest de begunstigde het recht op het subsidiebedrag.

**Art.5.** In overeenstemming met de uitgavencategorieën opgenomen in artikel 23 van de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2023, moet de subsidie bijdragen in:

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten;
- de administratieve kosten;
- de vergoeding van derden en van onderaannemers, de honoraria, het hulppersoneel;
- de personeelskosten;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;
- de uitzonderlijke lasten.

De subsidie wordt conform het principe van het goede financieel beheer aangewend, meer bepaald conform de principes van zuinigheid, efficiëntie en doeltreffendheid.

**Art. 6.** Een bij dit besluit gevoegde overeenkomst, die integraal deel uitmaakt van het besluit, regelt de modaliteiten van de terbeschikkingstelling en controle van de subsidie.

**Art. 7.** De subsidie wordt beheerd door de Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

De schuldvorderingen zullen verstuurd worden naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Boekhouding, naar het e-mailadres: [invoice@gob.brussels](mailto:invoice@gob.brussels).

Alle overige documenten dienen gericht te worden aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting, naar het e-mailadres: [sub.huisvesting@gob.brussels](mailto:sub.huisvesting@gob.brussels).

**Art. 8.** De bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden kenbaar gemaakt via de vermelding van zijn logo op elke promotionele drager en op elke publicatie die met de gesubsidieerde activiteit verband houdt.

**Art. 9.** Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, le bénéficiaire de la présente subvention s'engage à gérer seul et sous sa responsabilité le montant de cette subvention.

Le bénéficiaire accepte un contrôle sur pièces et sur place organisés par les services administratifs du pouvoir subsidiant.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable des dommages causés à des tiers du chef de la réalisation des opérations décrites à l'article 2.

**Art. 10.** La Secrétaire d'État qui a le Logement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial,

**Art. 9.** Onverminderd de bepalingen van dit besluit verbindt de begunstigde zich ertoe om het bedrag van deze subsidie alleen en op eigen verantwoordelijkheid te beheren.

De begunstigde aanvaardt een controle op stukken en ter plaatse, georganiseerd door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die in hoofde van de uitvoering van de onder artikel 2 beschreven activiteiten aan derden wordt berokkend.

**Art. 10.** De Staatsecretaris die bevoegd is voor huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

**Rudi VERVOORT**



---

**Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 165.548,00 euros au CPAS de Woluwe-Saint-Lambert pour le soutenir dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, articles 92 à 95 ;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 relatif à l'engagement comptable, à la liquidation et au contrôle des engagements et des liquidations ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 relatif au contrôle budgétaire, à l'établissement du budget, aux modifications du budget et au monitoring de l'exécution du budget de l'entité régionale ;

Vu l'arrêté ministériel du 22 juillet 2019 fixant les compétences de la Secrétaire d'Etat adjointe au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional ;

---

**Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 165.548,00 euro aan het OCMW van Sint-Lambrechts-Woluwe om het te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, artikelen 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 inzake de boekhoudkundige vastlegging, de vereffening en de controle van de vastleggingen en de vereffeningen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden tussen de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021 betreffende de begrotingscontrole, de begrotingsopmaak, de begrotingswijzigingen en de monitoring van de gewestelijke entiteit;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang;

Vu le test égalité des chances réalisé le 7 novembre 2023 en application de l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le XXXXXX ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 mai 2022 octroyant aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale une subvention de 10 millions d'euros destinée à soutenir les communes dans le cadre de la protection temporaire des personnes fuyant la guerre en Ukraine pour l'exercice 2022 ;

Considérant que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a pris la décision le 22 décembre 2022 de généraliser le mécanisme régional d'identification d'occupations temporaires créé dans le cadre de l'accueil des bénéficiaires de la protection temporaire pour le pérenniser et l'étendre à l'hébergement de tous les publics en situation précaire ;

Considérant la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2023, relative à la mise en œuvre de la stratégie régionale du programme « Brussels Helps Ukraine » – projets d'arrêtés octroyant des subventions aux pouvoirs locaux en soutien à l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif pour un budget de 5 millions d'euros en 2023 ;

Considérant l'importance de soutenir les initiatives locales d'accompagnement des personnes en situation précaire, dont les personnes hébergées temporairement dans des infrastructures d'hébergement collectif, vers une solution de logement plus durable sur le marché immobilier locatif ;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial,

Après en avoir délibéré,

ARRÊTE :

Gelet op de gelijkkansentest die overeenkomstig artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest werd uitgevoerd op 7 november 2023;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op XXXXXX;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op ;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 10 miljoen euro aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het ondersteunen van deze gemeenten in het kader van de tijdelijke bescherming van personen die de oorlog in Oekraïne ontvluchten voor het dienstjaar 2022;

Overwegende dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 22 december 2022 heeft beslist om het gewestelijke mechanisme voor de identificatie van tijdelijke huisvesting, dat werd gecreëerd in het kader van de opvang van de begunstigden van tijdelijke bescherming, te veralgemenen teneinde het te verduurzamen en de huisvesting uit te breiden naar alle doelgroepen in een kwetsbare situatie;

Overwegende de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2023, betreffende de uitvoering van de gewestelijke strategie van het programma "Brussels Helps Ukraine" – ontwerpbesluiten tot toekenning van subsidies aan de plaatselijke besturen ter ondersteuning van de huisvesting van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats de begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt voor een bedrag van 5 miljoen euro in 2023;

Overwegende het belang lokale initiatieven te ondersteunen voor de begeleiding van personen in een kwetsbare situatie, waaronder personen die tijdelijk gehuisvest zijn in collectieve huisvestingscentra, naar een meer duurzame oplossing op de huurmarkt;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

Na overleg,

BESLUIT:

**Article 1er.** Il est accordé une subvention de 165.548,00 euros au CPAS de Woluwe-Saint-Lambert dont le siège social est établi à 1200 Bruxelles, Rue de la Charrette, 27.

Cette subvention est imputable sur l'allocation de base 25.002.27.04.4352 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023.

**Art. 2.** Cette subvention est destinée à soutenir le bénéficiaire, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2024, dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif.

Les actions financées dans ce cadre sont les suivantes :

- La mise en place ou le soutien d'une concertation locale du logement ;
- La contractualisation de baux, via la mise en place de baux glissants ;
- La gestion de l'hébergement citoyen de la commune par l'ASBL BelRefugees ;
- Toute autre action proposée par la commune ou le CPAS en vue de soutenir l'insertion des personnes en situation précaire sur le marché immobilier locatif.

**Art. 3.** L'existence d'une concertation locale du logement dans la commune est une condition indispensable à l'obtention de la subvention.

**Art. 4. §1.** La subvention sera liquidée en une seule tranche sur le compte numéro : BE82 0910 0090 6068, sur présentation d'une déclaration de créance, introduite après la notification du présent arrêté au bénéficiaire et au plus tard le 31 décembre 2023.

Cette déclaration de créance sera accompagnée d'un programme de travail conjoint entre la commune et le CPAS, et d'un budget prévisionnel.

Le bénéficiaire devra transmettre à l'Administration, au plus tard le 31 mars 2025, les pièces justificatives suivantes : un listing récapitulatif des dépenses imputées totalement ou en partie à la subvention, les factures relatives au projet et leur preuve de paiement, ainsi qu'un rapport d'activités.

Si, après contrôle des pièces justificatives, il apparaît que les objectifs ne sont pas atteints, ou que le bénéficiaire ne peut justifier totalement

**Artikel 1.** Een subsidie van 165.548,00 euro wordt toegekend aan het OCMW van Sint-Lambrechts-Woluwe, met maatschappelijke zetel te 1200 Brussel, Karrestraat 27.

Deze subsidie is te boeken op de basisallocatie 25.002.27.04.4352 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023.

**Art. 2.** Deze subsidie is bedoeld om de begunstigde, tussen de periode van 1 januari 2023 tot 31 december 2024, te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigten van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt.

De in dat verband te financieren acties zijn de volgende:

- De invoering of de ondersteuning van een lokaal huisvestingsoverleg;
- De contractualisering van de huurovereenkomsten, via de invoering van glijdende huurovereenkomsten;
- Het beheer van de huisvesting bij burgers van uw gemeente door de vzw BelRefugees;
- Elke andere door de gemeente of het OCMW voorgestelde actie om de integratie van personen in een kwetsbare situatie in de huurwoningmarkt te ondersteunen.

**Art. 3.** Het bestaan van een lokaal huisvestingsoverleg in de gemeente is een noodzakelijke voorwaarde om de subsidie te krijgen.

**Art. 4. §1.** De subsidie zal in één schijf worden uitbetaald op het rekeningnummer: BE82 0910 0090 6068, op vertoon van een schuldvordering, die na de betekening van dit besluit aan de begunstigde en ten laatste op 31 december 2023 worden voorgelegd.

Bij deze schuldvordering moet een gezamenlijk werkprogramma van de gemeente en het OCMW gevoegd worden, alsook een voorbegroting.

Uiterlijk op 31 maart 2025 moet de begunstigde de volgende verantwoordingsstukken bij het bestuur indienen: een overzichtslijst van de volledig of gedeeltelijk op de subsidie aangerekende uitgaven, de facturen voor het project en het bewijs van betaling ervan, alsook een activiteitenverslag.

Als na de controle van de verantwoordingsstukken blijkt dat de doelstellingen niet worden bereikt of dat de begunstigde het gebruik van de toelage niet

l'utilisation de la subvention, un remboursement partiel ou total de celle-ci devra être effectué.

§ 2. A défaut de respecter les délais et les modalités prescrits au paragraphe 1<sup>er</sup>, le bénéficiaire perd le droit au montant de la subvention.

**Art. 5.** Conformément aux catégories de dépenses reprises à l'article 23 de l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2023, la subvention est destinée à intervenir dans :

- les loyers et les charges locatives ;
- les frais de promotion et de publication ;
- les frais administratifs ;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires ;
- les frais de personnel ;
- les impôts et taxes non récupérables ;
- les charges financières ;
- les charges exceptionnelles.

La subvention est utilisée conformément au principe de bonne gestion financière, à savoir conformément aux principes d'économie, d'efficacité et d'efficacité.

**Art. 6.** Une convention annexée au présent arrêté et qui en fait intégralement partie, précise les modalités de mise à disposition et de contrôle de la subvention.

**Art. 7.** La subvention est gérée par la Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement du Service public régional de Bruxelles.

Les déclarations de créance seront envoyées au Service public régional de Bruxelles, Direction de la Comptabilité à l'adresse électronique [invoice@sprb.brussels](mailto:invoice@sprb.brussels).

Tout autre document sera envoyé au Service public régional de Bruxelles, Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement, à l'adresse électronique [sub.logement@sprb.brussels](mailto:sub.logement@sprb.brussels).

**Art. 8.** Il sera fait mention de la participation de la Région de Bruxelles-Capitale notamment par l'apposition de son logo sur tout support promotionnel et toute publication se rapportant à l'activité subventionnée.

volledig kan verantwoorden, moet de subsidie volledig of gedeeltelijk worden terugbetaald.

§ 2. Bij het niet halen van de in lid 1 gestelde termijnen en voorwaarden verliest de begunstigde het recht op het subsidiebedrag.

**Art.5.** In overeenstemming met de uitgavencategorieën opgenomen in artikel 23 van de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2023, moet de subsidie bijdragen in:

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten;
- de administratieve kosten;
- de vergoeding van derden en van onderaannemers, de honoraria, het hulppersoneel;
- de personeelskosten;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;
- de uitzonderlijke lasten.

De subsidie wordt conform het principe van het goede financieel beheer aangewend, meer bepaald conform de principes van zuinigheid, efficiëntie en doeltreffendheid.

**Art. 6.** Een bij dit besluit gevoegde overeenkomst, die integraal deel uitmaakt van het besluit, regelt de modaliteiten van de terbeschikkingstelling en controle van de subsidie.

**Art. 7.** De subsidie wordt beheerd door de Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

De schuldvorderingen zullen verstuurd worden naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Boekhouding, naar het e-mailadres: [invoice@gob.brussels](mailto:invoice@gob.brussels).

Alle overige documenten dienen gericht te worden aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting, naar het e-mailadres: [sub.huisvesting@gob.brussels](mailto:sub.huisvesting@gob.brussels).

**Art. 8.** De bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden kenbaar gemaakt via de vermelding van zijn logo op elke promotionele drager en op elke publicatie die met de gesubsidieerde activiteit verband houdt.

**Art. 9.** Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, le bénéficiaire de la présente subvention s'engage à gérer seul et sous sa responsabilité le montant de cette subvention.

Le bénéficiaire accepte un contrôle sur pièces et sur place organisés par les services administratifs du pouvoir subsidiant.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable des dommages causés à des tiers du chef de la réalisation des opérations décrites à l'article 2.

**Art. 10.** La Secrétaire d'État qui a le Logement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial,

**Art. 9.** Onverminderd de bepalingen van dit besluit verbindt de begunstigde zich ertoe om het bedrag van deze subsidie alleen en op eigen verantwoordelijkheid te beheren.

De begunstigde aanvaardt een controle op stukken en ter plaatse, georganiseerd door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die in hoofde van de uitvoering van de onder artikel 2 beschreven activiteiten aan derden wordt berokkend.

**Art. 10.** De Staatsecretaris die bevoegd is voor huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

**Rudi VERVOORT**





---

**Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de 126.517,00 euros au CPAS de Woluwe-Saint-Pierre pour le soutenir dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, articles 92 à 95 ;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 relatif à l'engagement comptable, à la liquidation et au contrôle des engagements et des liquidations ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 relatif au contrôle budgétaire, à l'établissement du budget, aux modifications du budget et au monitoring de l'exécution du budget de l'entité régionale ;

Vu l'arrêté ministériel du 22 juillet 2019 fixant les compétences de la Secrétaire d'Etat adjointe au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional ;

---

**Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 126.517,00 euro aan het OCMW van Sint-Pieters-Woluwe om het te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, artikelen 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 inzake de boekhoudkundige vastlegging, de vereffening en de controle van de vastleggingen en de vereffeningen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden tussen de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021 betreffende de begrotingscontrole, de begrotingsopmaak, de begrotingswijzigingen en de monitoring van de gewestelijke entiteit;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang;

Vu le test égalité des chances réalisé le 7 novembre 2023 en application de l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le XXXXXX ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 mai 2022 octroyant aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale une subvention de 10 millions d'euros destinée à soutenir les communes dans le cadre de la protection temporaire des personnes fuyant la guerre en Ukraine pour l'exercice 2022 ;

Considérant que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a pris la décision le 22 décembre 2022 de généraliser le mécanisme régional d'identification d'occupations temporaires créé dans le cadre de l'accueil des bénéficiaires de la protection temporaire pour le pérenniser et l'étendre à l'hébergement de tous les publics en situation précaire ;

Considérant la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2023, relative à la mise en œuvre de la stratégie régionale du programme « Brussels Helps Ukraine » – projets d'arrêtés octroyant des subventions aux pouvoirs locaux en soutien à l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif pour un budget de 5 millions d'euros en 2023 ;

Considérant l'importance de soutenir les initiatives locales d'accompagnement des personnes en situation précaire, dont les personnes hébergées temporairement dans des infrastructures d'hébergement collectif, vers une solution de logement plus durable sur le marché immobilier locatif ;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial,

Après en avoir délibéré,

ARRÊTE :

Gelet op de gelijkkansentest die overeenkomstig artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest werd uitgevoerd op 7 november 2023;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op XXXXXX;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op ;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een subsidie van 10 miljoen euro aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het ondersteunen van deze gemeenten in het kader van de tijdelijke bescherming van personen die de oorlog in Oekraïne ontvluchten voor het dienstjaar 2022;

Overwegende dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 22 december 2022 heeft beslist om het gewestelijke mechanisme voor de identificatie van tijdelijke huisvesting, dat werd gecreëerd in het kader van de opvang van de begunstigden van tijdelijke bescherming, te veralgemenen teneinde het te verduurzamen en de huisvesting uit te breiden naar alle doelgroepen in een kwetsbare situatie;

Overwegende de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2023, betreffende de uitvoering van de gewestelijke strategie van het programma "Brussels Helps Ukraine" – ontwerpbesluiten tot toekenning van subsidies aan de plaatselijke besturen ter ondersteuning van de huisvesting van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats de begunstigden van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt voor een bedrag van 5 miljoen euro in 2023;

Overwegende het belang lokale initiatieven te ondersteunen voor de begeleiding van personen in een kwetsbare situatie, waaronder personen die tijdelijk gehuisvest zijn in collectieve huisvestingscentra, naar een meer duurzame oplossing op de huurmarkt;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

Na overleg,

BESLUIT:

**Article 1er.** Il est accordé une subvention de 126.517,00 euros au CPAS de Woluwe-Saint-Pierre dont le siège social est établi à 1150 Bruxelles, Drève des Shetlands, 15.

Cette subvention est imputable sur l'allocation de base 25.002.27.04.4352 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2023.

**Art. 2.** Cette subvention est destinée à soutenir le bénéficiaire, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2024, dans l'insertion des personnes en situation précaire, en premier lieu des bénéficiaires de la protection temporaire en provenance d'Ukraine, sur le marché immobilier locatif.

Les actions financées dans ce cadre sont les suivantes :

- La mise en place ou le soutien d'une concertation locale du logement ;
- La contractualisation de baux, via la mise en place de baux glissants ;
- La gestion de l'hébergement citoyen de la commune par l'ASBL BelRefugees ;
- Toute autre action proposée par la commune ou le CPAS en vue de soutenir l'insertion des personnes en situation précaire sur le marché immobilier locatif.

**Art. 3.** L'existence d'une concertation locale du logement dans la commune est une condition indispensable à l'obtention de la subvention.

**Art. 4. §1.** La subvention sera liquidée en une seule tranche sur le compte numéro : BE49 0910 0090 6371, sur présentation d'une déclaration de créance, introduite après la notification du présent arrêté au bénéficiaire et au plus tard le 31 décembre 2023.

Cette déclaration de créance sera accompagnée d'un programme de travail conjoint entre la commune et le CPAS, et d'un budget prévisionnel.

Le bénéficiaire devra transmettre à l'Administration, au plus tard le 31 mars 2025, les pièces justificatives suivantes : un listing récapitulatif des dépenses imputées totalement ou en partie à la subvention, les factures relatives au projet et leur preuve de paiement, ainsi qu'un rapport d'activités.

Si, après contrôle des pièces justificatives, il apparaît que les objectifs ne sont pas atteints, ou que le bénéficiaire ne peut justifier totalement

**Artikel 1.** Een subsidie van 126.517,00 euro wordt toegekend aan het OCMW van Sint-Pieters-Woluwe, met maatschappelijke zetel te 1150 Brussel, Shetlander dreef 15.

Deze subsidie is te boeken op de basisallocatie 25.002.27.04.4352 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2023.

**Art. 2.** Deze subsidie is bedoeld om de begunstigde, tussen de periode van 1 januari 2023 tot 31 december 2024, te ondersteunen bij het huisvesten van personen in een kwetsbare situatie, in de eerste plaats begunstigten van tijdelijke bescherming afkomstig uit Oekraïne, via de huurmarkt.

De in dat verband te financieren acties zijn de volgende:

- De invoering of de ondersteuning van een lokaal huisvestingsoverleg;
- De contractualisering van de huurovereenkomsten, via de invoering van glijdende huurovereenkomsten;
- Het beheer van de huisvesting bij burgers van uw gemeente door de vzw BelRefugees;
- Elke andere door de gemeente of het OCMW voorgestelde actie om de integratie van personen in een kwetsbare situatie in de huurwoningmarkt te ondersteunen.

**Art. 3.** Het bestaan van een lokaal huisvestingsoverleg in de gemeente is een noodzakelijke voorwaarde om de subsidie te krijgen.

**Art. 4. §1.** De subsidie zal in één schijf worden uitbetaald op het rekeningnummer: BE49 0910 0090 6371, op vertoon van een schuldvordering, die na de betekening van dit besluit aan de begunstigde en ten laatste op 31 december 2023 worden voorgelegd.

Bij deze schuldvordering moet een gezamenlijk werkprogramma van de gemeente en het OCMW gevoegd worden, alsook een voorbegroting.

Uiterlijk op 31 maart 2025 moet de begunstigde de volgende verantwoordingsstukken bij het bestuur indienen: een overzichtslijst van de volledig of gedeeltelijk op de subsidie aangerekende uitgaven, de facturen voor het project en het bewijs van betaling ervan, alsook een activiteitenverslag.

Als na de controle van de verantwoordingsstukken blijkt dat de doelstellingen niet worden bereikt of dat de begunstigde het gebruik van de toelage niet

l'utilisation de la subvention, un remboursement partiel ou total de celle-ci devra être effectué.

§ 2. A défaut de respecter les délais et les modalités prescrits au paragraphe 1<sup>er</sup>, le bénéficiaire perd le droit au montant de la subvention.

**Art. 5.** Conformément aux catégories de dépenses reprises à l'article 23 de l'ordonnance du 23 décembre 2022 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2023, la subvention est destinée à intervenir dans :

- les loyers et les charges locatives ;
- les frais de promotion et de publication ;
- les frais administratifs ;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires ;
- les frais de personnel ;
- les impôts et taxes non récupérables ;
- les charges financières ;
- les charges exceptionnelles.

La subvention est utilisée conformément au principe de bonne gestion financière, à savoir conformément aux principes d'économie, d'efficacité et d'efficacités.

**Art. 6.** Une convention annexée au présent arrêté et qui en fait intégralement partie, précise les modalités de mise à disposition et de contrôle de la subvention.

**Art. 7.** La subvention est gérée par la Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement du Service public régional de Bruxelles.

Les déclarations de créance seront envoyées au Service public régional de Bruxelles, Direction de la Comptabilité à l'adresse électronique [invoice@sprb.brussels](mailto:invoice@sprb.brussels).

Tout autre document sera envoyé au Service public régional de Bruxelles, Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement, à l'adresse électronique [sub.logement@sprb.brussels](mailto:sub.logement@sprb.brussels).

**Art. 8.** Il sera fait mention de la participation de la Région de Bruxelles-Capitale notamment par l'apposition de son logo sur tout support promotionnel et toute publication se rapportant à l'activité subventionnée.

volledig kan verantwoorden, moet de subsidie volledig of gedeeltelijk worden terugbetaald.

§ 2. Bij het niet halen van de in lid 1 gestelde termijnen en voorwaarden verliest de begunstigde het recht op het subsidiebedrag.

**Art.5.** In overeenstemming met de uitgavencategorieën opgenomen in artikel 23 van de ordonnantie van 23 december 2022 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2023, moet de subsidie bijdragen in:

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten;
- de administratieve kosten;
- de vergoeding van derden en van onderaannemers, de honoraria, het hulppersoneel;
- de personeelskosten;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;
- de uitzonderlijke lasten.

De subsidie wordt conform het principe van het goede financieel beheer aangewend, meer bepaald conform de principes van zuinigheid, efficiëntie en doeltreffendheid.

**Art. 6.** Een bij dit besluit gevoegde overeenkomst, die integraal deel uitmaakt van het besluit, regelt de modaliteiten van de terbeschikkingstelling en controle van de subsidie.

**Art. 7.** De subsidie wordt beheerd door de Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

De schuldvorderingen zullen verstuurd worden naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Boekhouding, naar het e-mailadres: [invoice@gob.brussels](mailto:invoice@gob.brussels).

Alle overige documenten dienen gericht te worden aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting, naar het e-mailadres: [sub.huisvesting@gob.brussels](mailto:sub.huisvesting@gob.brussels).

**Art. 8.** De bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet worden kenbaar gemaakt via de vermelding van zijn logo op elke promotionele drager en op elke publicatie die met de gesubsidieerde activiteit verband houdt.

**Art. 9.** Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, le bénéficiaire de la présente subvention s'engage à gérer seul et sous sa responsabilité le montant de cette subvention.

Le bénéficiaire accepte un contrôle sur pièces et sur place organisés par les services administratifs du pouvoir subsidiant.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable des dommages causés à des tiers du chef de la réalisation des opérations décrites à l'article 2.

**Art. 10.** La Secrétaire d'État qui a le Logement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial,

**Art. 9.** Onverminderd de bepalingen van dit besluit verbindt de begunstigde zich ertoe om het bedrag van deze subsidie alleen en op eigen verantwoordelijkheid te beheren.

De begunstigde aanvaardt een controle op stukken en ter plaatse, georganiseerd door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die in hoofde van de uitvoering van de onder artikel 2 beschreven activiteiten aan derden wordt berokkend.

**Art. 10.** De Staatsecretaris die bevoegd is voor huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

**Rudi VERVOORT**